

Gute Nachricht aus dem Rathaus

Die Konrad-Stiftungsgesellschaft vergibt mehr als zwei Millionen Euro an 90 Institutionen

Salzgitter. Post aus dem Rathaus verheißt mitunter nichts Gutes. Doch in diesem Fall ist das anders. Die 90 Vereine und Institutionen in Salzgitter und in den Gemeinden Vechelde und Lengede müssen keine Strafzahlung oder einen Gebührenbescheid befürchten, sondern können sich über eine beachtliche Finanzspritze freuen. In den Briefkästen liegen in diesen Tagen die Zusagen, die der Konrad-Stiftungsfonds für 2023 bewilligt hat.

Auf insgesamt knapp 2,038 Millionen Euro belaufen sich die Fördersummen, über die sich das Kuratorium einig ist. „Wir sind dazu da, das Geld auszugeben“, sagt der Vorsitzende Frank Klingebiel. Es gibt keine Stiftung weit und breit, die so viel ausschüttet. 107 Anträge gingen bei der Stadt ein, die

Eigentümerin des millionenschweren Stiftungsfonds ist. Dieser war 2011 als Ausgleich für den Schacht Konrad eingerichtet worden, um Projekte von gemeinnützigen Vereinen und Verbänden in Salzgitter, Vechelde und Lengede zu unterstützen.

Allerdings wird nicht jeder Wunsch erfüllt. Reine Neubauten oder Künstlerhonorare gehören zu den Ausgaben, die das Kuratorium ablehnt. So gingen acht Absagen raus, in neun Fällen haben sich die Mitglieder noch nicht entschieden. „Da müssen wir noch einmal beraten“, sagt Frank Klingebiel. Bezuschusst werden vor allem Anfragen für die Jugendarbeit und mit einem nachhaltigen Charakter. Immer häufiger geht es um Investitionen in den Klimaschutz wie jetzt für den TSV Salzgitter,



Rollen die lange Liste mit den Zuschuss-Empfängern aus: Frank Klingebiel (Mitte), Chef im Kuratorium der Konrad-Stiftungsgesellschaft, mit Geschäftsführerin Simone Kessner und ihrem Kollegen Rainer Dworog.

FOTO: RWE

der 112.000 Euro für eine Photovoltaikanlage und Wärmepumpe erhält.

„Wir haben in den Jahren gut 700 Projekte angeschoben“, sagt Frank Klingebiel. Die meisten

davon wären ohne den Fonds nie möglich gewesen, vermutet er. Die Stiftung ist großzügig, übernimmt bis zu 80 Prozent der Ausgaben. Die restlichen 20 Prozent müssen die Antragsteller selbst aufbringen. Das kann durch eigenes Geld sein, aber auch durch weitere Zuschüsse oder Eigenleistungen.

Die Zusagen sind entsprechend vielfältig. In diesem Jahr reichen sie von 380 Euro an das Evangelische Familienzentrum Martin Luther (für Sprachboxen) oder 950 Euro an den Männergesangsverein Bleckenstedt (Uniformen, Noten, Sachkosten) bis hin zu 208.000 Euro für den Schützenverein Üfingen (Modernisierung Schießstandkomplex Groß- und Kleinkaliber) und 226.337 Euro für den Sportverein Bleckenstedt (Bau eines zweiten Sportplatzes). **RED**

trinkgut

GM Willeke GmbH

Gültig vom 17.07. - 22.07.23

Öffnungszeiten: Mo-Sa 8-20 Uhr

Am Pfingstanger 8 · SALZGITTER-BAD
Berliner Str. 142 · SZ-LEBENSTEDT

Wolters Pilsener
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,11) zzgl. € 3,90 Pfand

10.99

Warsteiner
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1,10/1,39) zzgl. € 3,10/3,42 Pfand

10.99

Extaler Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,7 l/0,75 l
(1 l = € 0,48/0,44) zzgl. € 3,30 Pfand

3.99

Glasflaschen

Einbecker Pilsener
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,21) zzgl. € 3,90 Pfand

11.99

König Pilsener
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1,20/1,51) zzgl. € 3,10/3,42 Pfand

11.99

Three Sixty Vodka
37,5% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 15,70)

10.99

Vilsa Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,42) zzgl. € 3,30 Pfand

4.99

deit Limonaden
versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,71) zzgl. € 3,30 Pfand

8.49

Haribo Stückartikel
versch. Sorten
je 1050 g - 1350 g Dose
(1 kg = € ab 4,11)

5.55

Jägermeister Kräuterlikör o. Scharf
35% Vol. / 33% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 15,70)

10.99

+50 Zusatz-Punkte entspricht rechnerisch € 10,49

Aperol Aperitif Bitter
11% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 14,27)

9.99

Grand Sud Weine
versch. Sorten
1 l Flasche

2.99

Spezialisierung könnte viele Leben retten

Expertenkommission legt **Bericht zu Kliniken** vor – Lauterbach sieht sich bestätigt

VON TIM SZENT-IVANYI

Wenn es um Schlaganfälle geht, gilt „Time is brain“ – „Zeit ist Hirn“. Nur durch eine sehr schnelle und angepasste Diagnose und Therapie kann verhindert werden, dass bleibende Schäden im Gehirn entstehen. Ideal sind die Bedingungen dann, wenn die Betroffenen in ein Krankenhaus kommen, das über eine Stroke-Unit verfügt – eine auf akute Schlaganfälle spezialisierte Abteilung. Doch eine optimale medizinische Behandlung ist in Deutschland längst nicht Standard, auch bei vielen anderen Erkrankungen nicht. Deshalb sterben jedes Jahr Tausende Menschen. Zu diesem Ergebnis kommt eine Untersuchung der von Gesundheitsminister Karl Lauterbach (SPD) eingesetzten Regierungskommission zur Krankenhausreform, die jetzt vorgestellt wurde.

Kämen alle Patienten in ein Krankenhaus mit Stroke-Unit, könnten jedes Jahr 5000 Menschen mehr einen Schlaganfall überleben, rechnet die Kommission vor. In diesen Kliniken überleben demnach 24 Prozent der eingelieferten Patienten das erste Jahr nach dem Schlaganfall nicht. In Krankenhäusern ohne Spezialabteilung sterben dagegen binnen eines Jahres knapp über 30 Prozent der Betroffenen. Und diese Kliniken gibt es zur Genüge: Nach den Daten der Kommission haben 2021 insgesamt 1049 Krankenhäuser Schlaganfälle behandelt, obwohl sie nicht über die Spezialabteilung verfügen. Dagegen stehen 328 Kliniken mit Stroke-Unit. Die Kommission hat auch die Frage beantwortet, wie sich die Wege für die Bevölkerung verlängern würden, wenn künftig alle Schlaganfallpatienten ausschließlich in Spezialabteilungen

behandelt würden: Dann erhöhte sich die durchschnittliche Fahrzeit von 21,6 auf 23,4 Minuten. Wegen der hohen Krankenhaushichte in Deutschland müssten „keine wesentlichen Einschränkungen der Erreichbarkeit in Kauf genommen“ werden, heißt es.

Auch bei Krebspatienten sind die Aussichten deutlich besser, wenn die Behandlung in einem spezialisierten Zentrum vorgenommen wird. Derzeit werden der Analyse zufolge je nach Krebsart zwischen 35 Prozent (Bauchspeicheldrüsenkrebs) und 84 Prozent (Brustkrebs) der Patienten in den von medizinischen Fachgesellschaften zertifizierten Zentren versorgt. Würde der Wert überall bei 100 Prozent liegen, könnten der Kommission zufolge über 20 000 Lebensjahre jährlich gerettet werden.

Auch hier hat die Kommission die Erreichbarkeit untersucht, wenn ausschließlich spezialisierte Zentren für die Behandlung zugelassen wären: Für Darm-, Brust- und Prostatakrebs würde die Anfahrt im Mittel 20 Minuten betragen, für Hirntumore etwas über 30 Minuten. Dies wäre unverändert exzellent im Vergleich zu europäischen Nachbarländern, so die Autoren. Der Leiter der Regierungskommission, Tom Bschor, sagte, im gegenwärtigen System würden Patientinnen und Patienten mit Schlaganfall und Krebs früher sterben als nötig, weil zu viele Krankenhäuser diese Behandlungen durchführten. Deutschland habe mit seiner „einzigartig hohen Dichte an Krankenhäusern“ ideale Voraussetzungen, auch mit einer Konzentration auf erfahrene Kliniken engmaschig eine exzellente Versorgung anzubieten, so der

Experte.

„Qualität rettet Leben“, sagte Lauterbach, der sich bei seinen Reformideen bestätigt sieht. „Wir brauchen eine gute und schnell erreichbare Grundversorgung. Aber nicht jedes Haus muss auch jede medizinische Behandlung anbieten.“ Komplizierte Eingriffe sollten ausschließlich in spezialisierten Kliniken durch sehr gut qualifizierte Mediziner vorgenommen werden, forderte der SPD-Politiker. Im Gegenzug müssten die Kliniken gut bezahlt werden.

Lauterbach strebt über den Sommer konkretere Vorschläge für die Reform an. Die auch auf Empfehlungen der Kommission zurückgehenden Gesetzespläne sehen bundeseinheitliche Qualitätskriterien vor. Zudem soll das Vergütungssystem geändert werden, um von den Kliniken den ökonomischen Druck zu nehmen, möglichst viel zu operieren. Allerdings wollen die Länder den sehr weitgehenden Plänen Lauterbachs so nicht zustimmen, weil sie ihre Planungshoheit gefährdet sehen.



Eine optimale Behandlung ist laut einer Untersuchung nicht Standard in Deutschland. FOTO: NATIONAL CANCER INSTITUTE / UNSPLASH

BRODOWYS WOCHE

Vulkane

Vor 34 Jahren war ich mit der Schule auf Studienfahrt in Rom. Mitten im Sommer. Nachts fielen die Temperaturen auf 28 Grad. Als kulturbeflesene Schülerschaft machten wir auch einen Abstecher nach Pompeji. Manchmal schreiben Leute, diese untergegangene Stadt läge im Schatten des Vesuvs. Ich kann das nicht bestätigen. Nicht der Hauch eines Schattens war uns vergönnt. Knapp 40 Grad wären es damals im Schatten gewesen, aber wir liefen durch die pralle Mittagssonne. Nie werde ich vergessen, wie wir unsere T-Shirts in Brunnen getränkt und wieder angezogen haben. Nach 15 Minuten waren sie trocken. Es war in jeder Hinsicht eine faszinierende und prägende Reise. Eine Meldung der vergangenen Woche erinnerte mich wieder daran. Denn in Island ist zurzeit ein Vulkan aktiv. In der Nähe der Hauptstadt Reykjavik, nordwestlich des Berges Litli-Hrútur. Die Islän-



Matthias Brodowy, Kabarettist und Musiker. FOTO: PRIVAT

der haben eine tolle Sprache. Sie erinnern sich bestimmt auch noch an den Vulkan Eyjafjallajökull. Nicht nur das Aussprechen fällt schwer, auch das Schreiben. Die Isländer pflegen ihre Sprache sehr und haben seit 60 Jahren eine Kommission, die neue Wörter ins Isländische übersetzt. Wenn z.B. eine ‚Drohne‘ über einen Vulkan fliegt, um nach dem Rechten zu sehen, handelt es sich um eine ‚fjarfluga‘, eine ‚Fernfliege‘. Im Land der Elfen ist ein Computer eine ‚Rechenhexe‘, auf Isländisch ‚Tölva‘. Ich mag so etwas. Deshalb sage ich zu meinem Handy schon seit langer Zeit gut norddeutsch: ‚Ackerschnacker‘. Auf Isländisch wäre es übrigens ‚farsíma‘. **Matthias Brodowy**

Oft freundlich!

Vorhersage

In der Nacht zum Sonntag streift uns vorübergehend eine Kaltfront mit Unwetterpotential. Am Sonntag selber wird es nicht mehr so heiß sein und die Sonne kann sich gut in Szene setzen. In der neuen Woche geht es mit einem sommerlichen Temperaturniveau weiter.

Biowetter

Es überwiegen oft die positiven Biowetterreize und die Stimmung ist gut. Achtung: Die Sonnenbrandgefahr sollte man nicht unterschätzen! An den Nachmittagen sind mitunter leichte Kreislaufbeschwerden zu erwarten.

Bauernregel

Bringt der Juli heiße Glut, so gerät der September gut.

Das Wochenwetter wird präsentiert von

EUROPAS PICK-UP NR. 1

Der neue Ford Ranger

PISKE Nutzfahrzeugzentrum und Gewerbepartner GmbH
 Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31 / 9 70 20

Sonntag

Sonne: Auf- und Untergang
 5:20 Uhr 21:29 Uhr

Neumond: 17.07.2023
 3:18 Uhr 21:24 Uhr

26°
15°
Montag

26°
14°
Dienstag

24°
14°
Mittwoch

24°
14°
Donnerstag

Ein lehrreicher Ausflug

„Industriekultur verführt“ lautet das Motto für den Infoabend über **Schacht Konrad**

Salzgitter. Unter dem Titel „Industriekultur verführt“ steht am Mittwoch, 26. Juli, von 17 bis 20 Uhr ein Informationsabend über den Schacht Konrad mit Besichtigung der Baustelle über Tage. Treffpunkt ist die Infostelle Konrad, Chemnitzter Straße 27, in Lebenstedt. Die Leitung haben Michael Lohse, Johannes-Ludwig Schneider und Henning Hofmann von der Bundesgesellschaft für Endlagerung (BGE).

Schacht Konrad prägt seit mehr als 50 Jahren das Gesicht der Region. Im Jahr 1965 wurde bei Bleckenstedt mit dem Erzbergbau begonnen, der jedoch bereits nach zehn Jahren wieder eingestellt wurde. Nach einem langwierigen Genehmigungsverfahren ist seit 2002 der Umbau zum Endlager für schwach- und mittelradioaktive Abfälle genehmigt, allerdings liegt dagegen ein Antrag vor, über den Ende des Jahres entschieden werden soll. Bleibt es bei der Genehmigung, soll der Betrieb Anfang der 2030er Jahre anlaufen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Infostelle Konrad führen die Gäste durch die Ausstellung zum geplanten Atom-Endlager. Zahlreiche Grafiken und Modelle sollen zum Verständnis beitragen. „Ein 360-Grad-Rundgang bietet mithilfe von VR-Brillen eine gute Möglichkeit, einen Eindruck von der Situation unter Tage zu gewinnen“, heißt es in der Vorschau.



Große Bedeutung für die Region: Schacht Konrad und seine industriekulturelle Relevanz stehen im Mittelpunkt des Infoabends. FOTO: BUNDESGESELLSCHAFT FÜR ENDLAGERUNG MBH

Der Termin bietet auch einen Besuch auf dem übertägigen Gelände der Schachanlage Konrad II an. Dort sollen künftig die radioaktiven Abfälle landen und dann über den Schacht Konrad II unter Tage gebracht werden. „Auf Wunsch kann auch das übertägige Gelände von Konrad I mit in die Besichtigung einbezogen werden.“ Das Angebot ist Teil einer Kooperation des Forums Indust-

riekultur und der Bundesgesellschaft für Endlagerung. Ziel ist es, die industriekulturelle Relevanz des Schachtes Konrad und seine Bedeutung für die Region herauszustellen. Es wird Raum für neue Perspektiven, aber auch für eine

kritische Diskussion geboten. Eine Anmeldung ist notwendig bis Donnerstag, 20. Juli, um 20 Uhr. Infos und Anmeldung online auf der Seite <https://forum-industriekultur.de/veranstaltungen/>.

Zehn Millionen Euro für die Stadt

SPD-Abgeordnete: Land Niedersachsen zahlt eine Bedarfszuweisung an Salzgitter

Salzgitter. Die Stadt Salzgitter kann sich auf eine dicke Überweisung aus Hannover freuen. Die SPD-Landtagsabgeordneten Stefan Klein und Marcus Bosse teilen mit, dass das Land Niedersachsen eine Bedarfszuweisung von zehn Millionen Euro zur Deckung von Fehlbeträgen im kommunalen Haushalt leistet. Das haben die beiden Politiker nach eigenen Angaben im niedersächsischen Innenministerium erfahren.

„Dieser Betrag wird zudem die Kassenliquidität stärken und die Rückführung aufgelaufener Fehlbeträge ermöglichen, die SPD geführte Landesregierung steuert so zur Reduzierung des städtischen Defizits bei“, schreibt Stefan Klein in einer gemeinsamen Pressemitteilung. „Das Land Niedersachsen unterstützt mit Bedarfszuweisungen von mehr als 89 Millionen Euro

insgesamt 39 finanzschwache und überdurchschnittlich hoch verschuldete Landkreise, Städte, Gemeinden und Samtgemeinden,“ ergänzt Marcus Bosse.

Bedarfszuweisungen sind besondere Mittel innerhalb des kommunalen Finanzausgleichs, die das Innenministerium auf Antrag finanzschwacher Kommunen gewährt, um so deren Finanzkraft zu stärken.

Es handelt sich bei den davon profitierenden Gebietskörperschaften im Wesentlichen um Kommunen, deren eigene Steuereinnahmekraft nicht annähernd ausreicht, um die erforderlichen Mittel zur Deckung der notwendigen Ausgaben zu erwirtschaften. Bedarfszuweisungen bekommen ausschließlich Kommunen, die die eigene Konsolidierungsbereitschaft in überzeugender Weise unter Beweis stellen.

Fenster- und Türenwechsel ohne Dreck

- ✓ Hochwertige, maßgefertigte Fenster in patentierter perfecta Qualität
- ✓ Beste Wärmedämmung durch einzigartigen Thermo-Isolierkern

Jetzt staatlichen Zuschuss sichern Wir beraten Sie gerne!

Werkvertretung Niedersachsen André Dornbusch
kontakt@perfecta-fenster.de | Tel. 0531-28 89 583
www.perfecta-fenster.de



Ulli-Reisen
Inh. Ulrich Just e.K.
TELEFONISCH ODER ONLINE BUCHEN
☎ 0531 - 32 13 69 | WWW.ULLI-REISEN.DE
NIBELUNGENPLATZ 10 | 38106 BRAUNSCHWEIG

TAGESFAHRTEN

- 22.07. | 05.08. | 15.08. | 25.08. | 02.09. | 14.09. **FRANKFURT ODER** € 35,-
- 22.07. | 19.08. | 21.10. | 25.11. **AMSTERDAM** € 52,-
- 22.07. | 09.08. | 21.09. | 28.10. | **BÜSUM** € 37,-
- 23.07. | 27.08. | **KARL MAY SPIELE B. SEGEBERG** PK1 € 77,- | PK2 € 71,- | PK3 € 65,- | PK4 € 60,-
- 28.07. | 11.08. | 20.08. | 05.09. | 24.09. | 01.10. **LANDESGARTENSCHAU BAD GANDERSHEIM** inkl. Begrüßungsgetränk, Eintritt € 49,-
- 29.07. | 08.08. | 26.08. | 10.09. | **GRÖMITZ** € 39,-
- 29.07. | **INSEL SYLT** inkl. Bahnüberfahrt € 69,-
- 02.08. | 01.09. | 10.10. | **HELGOLAND** € 79,-
- 05.08. | 07.10. | 04.11. | **ENSCHEDÉ** € 38,-
- 06.08. | **BLAUFAHRT** Schifffahrt, Kaffeegedeck € 49,-
- 06.08. | **WESER-GRILL SCHIFFFAHRT** inkl. Schifffahrt ab/bis Hameln, Grillbuffet € 70,-
- 10.08. | 22.08. | **HEIDEBLÜTE FALLINGBOSTEL** inkl. Kutschfahrt, Eintopf € 59,-
- 12.08. | 28.10. | **GRONINGEN** € 39,-
- 12.08. | 13.09. | **BOLTENHAGEN** € 37,-
- 13.08. | **HAFENFEST HUSUM** € 36,-
- 16.08. | 31.08. | 20.09. | 05.10. | **LAGA HÖXTER** inkl. 1 Getränk, Eintrittskarte € 49,-
- 17.08. | **HEIDE HÖPEN** inkl. Mittag, Rundfahrt € 57,-
- 18.08. | **SCHWEDENFEST WISMAR** € 39,-
- 19.08. | **SCHLÖSSERIMPRESSIONEN POTSDAM** inkl. Schifffahrt, 2-Gänge-Menü, Glas Sekt € 99,-
- 19.08. | **SAIL BREMERHAVEN** € 30,-
- 20.08. | **TRACHTENFEST SPREEWALD** € 39,-
- 26.08. | 07.10. | 18.11. | **HAMBURG FREIZEIT** € 28,-
- 26.08. | **MINIATUR WUNDERLAND** inkl. Eintritt € 55,-
- 26.08. | **SALZ-LICHTERFEST HARZBURG** € 20,-
- 31.08. | **APFELENERTE ALTES LAND** inkl. 1 Getränk, Apfelspressfahrt, Kaffeegedeck € 49,-
- 03.09. | **SHANTY SCHIFF KIELER FÖRDER** inkl. Schifffahrt, Brunchbuffet, Shanty-Chor € 99,-
- 03.09. | **BLAUFAHRT** inkl. 1 Getränk, Buffet € 57,-
- 08.09. | **SCHIFFFAHRT CRUISE DAYS HAMBURG** inkl. Schifffahrt, Buffet € 109,-
- 08.09. | 09.09. | **CRUISE DAYS HAMBURG** € 109,-
- 09.09. | 11.11. | **VENLO** € 41,-
- 30.09. | 28.10. | 25.11. | 10.12. | **FRIEDRICHSTADT PALAST BERLIN** PK1 €129,- | PK2 €119,- | PK3 €109,-

HAMBURG MUSICALS
26.08. | 07.10. | 18.11. ab € 119,-
Disneys Die Eiskönigin | Hamilton | Mamma Mia!
Disneys Der König der Löwen | Tanz der Vampire
ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN IN THIEDE & LEBENSTEDT
ZAHLUNG PER ÜBERWEISUNG

Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.

caritas international
DAS HILFswerk DER DEUTSCHEN CARITAS

WO-MARKT
Inh. T. Wagner
Rabenacker 13
38226 Salzgitter
Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 09:00-19:00
Tel. 05341-29 67 520
www.wo-markt.de

Angebot gilt von Mo. 17.07.23 bis Sa. 22.07.23

Schweineschinken, 1kg •5,89•	Schweinebauchrippen, 1kg •4,99•	Hähnchenbrustfilet, 1kg •6,99•
Rotbarsch, frisch 1kg •6,89•	Salzhering 1kg •4,49•	Schaschlik v. Schwein, mariniert 1kg •7,59•
Körniger Frischkäse "Derevenskij" 30% Fett 600g •3,59•	Teigtaschen mit Fleischfüllung, 750g „Katjuscha Uralskie o. Sibirskie“ •6,99•	Krakauer Art 650g "Krakowskaja Domaschnjaja" •6,99•
		Pink-Tomaten, 1KG HKLI •1,99•

Gültig nur für den angegebenen Zeitraum. Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Alle Angaben ohne Gewähr! Alle Preise in EURO

Grünes Licht für flexo

Regionalverband Großraum Braunschweig
will in den Pilotgebieten bis mindestens 2026 weiterfahren

Salzgitter. Die flexo-Kleinbusse, die nur auf Bestellung fahren, werden auch über dieses Jahr hinaus finanziert. Das hat die Verbandsversammlung des Regionalverbandes Großraum Braunschweig (RGB) einstimmig beschlossen. Damit wird das flexible ÖPNV-Angebot in den bisherigen Pilotgebieten, zu denen auch Salzgitter-Bad und Thiede gehören, vom 1. Januar 2024 bis 31. Dezember 2026 als Regelantrag gefahren. Außerdem gehören Wahrenholz-Wesendorf-Hankensbüttel, Algermissen-Hohenhameln, Seesen, Lehre und Cremlingen-Schandelah-Sicke dazu.

In den genannten Bereichen wird das flexible Angebot sehr gut angenommen, heißt es in einer RGB-Pressmitteilung. Seit dem Start im Dezember 2021 haben inzwischen mehr als 150.000 Fahrgäste flexo genutzt. Finanziert werden soll das Angebot in 2024 zu 75 Prozent durch den Regionalverband. Das restliche Viertel sollen die beteiligten



Fahrten nur nach Bedarf: Die flexo-Busse sollen bis mindestens Ende 2026 in der Region im Einsatz sein. FOTO: HANNOKEPPEL.DE

Landkreise und Kommunen finanzieren, die für die Fortsetzung des flexo noch eigene Beschlüsse fassen müssen.

Für die Jahre 2025 und 2026

sollen sich der RGB und die Landkreise beziehungsweise Kommunen die Kosten teilen. „Wir rechnen damit, dass das Land auch künftig Fördermittel

für die bestehenden Bedarfsangebote des ÖPNV zur Verfügung stellen wird“, sagt Verbandsdirektor Ralf Sygusch. „Wenn es Förderzusagen des Landes gibt, werden diese vornehmlich auf den Finanzierungsanteil des Regionalverbandes angerechnet. Unser Anteil reduziert sich dann entsprechend.“

Im Haushaltsjahr 2024 stellt der Verband für die bereits bestehenden flexo-Angebote 2,5 Millionen Euro ein, für das Jahr 2025 werden es 1,75 Millionen sein und für 2026 dann 2,0 Millionen. Sollten ab dem nächsten Jahr (2024) neue flexo-Projekte starten, hat der Verband auch dafür der Politik einen Vorschlag gemacht. Vorausgesetzt wird dabei eine maximal dreijährige EFRE-Förderung von 50 Prozent. Die verbleibenden Kosten sollen dann hälftig vom Regionalverband und den beteiligten Landkreisen und Kommunen getragen werden. Auch dafür gab es einstimmige Zustimmung der Verbandsversammlung. RED

Rock Party ersetzt die Rock Kirmes

Salzgitter. Aus der kurzfristig geplanten Rock Kirmes an diesem Wochenende in der Wasserburg in Gebhardshagen wird nichts. Die Konzert Agentur Piekert hat nach eigenen Angaben „aus produktionstechnischen Gründen“ die Veranstaltung abgeblasen, sorgt aber für Ersatz. „Wir freuen uns, für den 6. August ab 17 Uhr im Rahmen des Kultursommers auf den Schlosshof Salder zur Rock Party einzuladen“, so Fabian Piekert. Auch dort ist der Eintritt frei.

Ein Lob schickt Fabian Piekert an den Leiter des Fachdienstes Kultur, Hartmut Schölch. „Er hat uns den Weg geebnet.“ So musste die Agentur das Event nur verlegen, nicht komplett absagen. Die vier Bands sind wie geplant dabei, jetzt allerdings an einem Abend. Den Auftakt an dem Sonntag übernimmt um 17 Uhr die Gruppe Good & Dry mit Bluesrock vom Feinsten. Gegen 18 Uhr kommt Salzgitters Kultband „The Hawkies“ auf die Bühne. Ab 19.15 Uhr haben fünf Frauen das Sagen. Black Rosie versprechen ein „Female Tribute to AC/DC“. Für den Abschluss sorgt „Quotime“ ab 20.45 Uhr mit ihrer Status-Quo-Tribute-Show.

Die Idee einer Rock Kirmes ist aber nicht zu den den Akten gelegt. „Wir werden sie mit etwas mehr Vorlauf und eine Stufe größer im nächsten Jahr ins Leben rufen“, so Fabian Piekert. „Man darf gespannt sein.“

So funktioniert Erste Hilfe bei den Kindern

Salzgitter. Im Straßenverkehr, beim Fahrradfahren oder beim Toben auf dem Spielplatz: So abenteuerlustig Kinder sind, so groß ist auch die Gefahr, dass sie sich verletzen. Gut, wenn Eltern, Großeltern oder Babysitter wissen, wie sie ihren kleinen Schützlingen im Notfall richtig helfen können. Deshalb bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe einen Erste-Hilfe-Kurs für das Kind am Samstag, 15. Juli, von 9 bis 16:30 Uhr in der Johanniter-Dienststelle, Windmühlenbergstraße 20, in Salzgitter-Bad an.

In dem Kurs lernen die Teilnehmenden, wie die Erstversorgung eines Kindes mit einem Fremdkörper in den Atemwegen ablaufen sollte, was bei einem Asthma- oder Pseudokrampfanfall zu tun ist oder wie Verletzungen versorgt werden müssen. Auch geht es um die richtigen Reaktionen bei Fieberkrampf, Hitze- und Kälteschäden oder Vergiftungen. Anmeldungen sowie Informationen gibt es unter der gebührenfreien Telefonnummer (0800) 0019214.

Schweinenacken mit Knochen
1 kg **5.29**

Hackfleisch vom Schwein
1 kg **3.99**

Rinder-Braten aus dem Bug
1 kg **8.99**

Schweine-Schinken wie gewachsen
1 kg **4.59**

Putenflügel Hahn, frisch
Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung,
1 kg **3.59**

Rinderbeinscheiben
1 kg **6.29**

Schweinenacken mariniert mit Knochen in Scheiben
1 kg **5.99**

Forelle, frisch
Fanggebiet: laut Auszeichnung,
1 kg **7.59**

Aromatisierter Vodka „Nemiroff“
„Nemiroff - Honig und Peperoni“ / Vodka
„Nemiroff - Original“ / Vodka
„Nemiroff - Delikat“ 40% vol.
je 0,7 L Fl., 1 L = 12,65

8,85

Fleischwurst „Doktorskaja Retro“
500 g St.,
1 kg = 4,58

2.29

Gepökeltes und gegartes Produkt „Skrzydla wedzone z kurczaka“
aus Hähnchenflügeln mit Hähnchenkollagen, geräuchert
100 g, 1 kg = 7,50

0.75

Brühwurst nach polnischem Rezept, mittelgroß, geräuchert „Kielbasa szlachetna“
100 g,
1 kg = 7,00

0.70

LODDE mit Kopf, unausgenommen, glasiert, tiefgefroren
900 g Btl.,
1 kg = 5,10

4.59

MIX Markt
www.mixmarkt.eu

Gültig von Mo. 17.07. bis Sa. 22.07.2023*

* Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbende Markt:

Mo - Fr **09:00 - 19:00**
Sa **09:00 - 18:00**
☎ **05341 2259420**

Mix Markt Salzgitter
Inhaberin: **Olga Reichert**
Krühgarten 79
38228 Salzgitter

Alle machen mit im Suthwiesenviertel

Die Stadt stellt mit der TAG und den Kooperationspartnern ein **großes Sommerfest** auf die Beine

Salzgitter. Bei diesem Sommerfest musste nicht nur das Wetter mitspielen, sondern auch zahlreichen Akteure. Im Suthwiesenviertel haben die Stadt und die TAG, die dort 1.500 Wohnungen hat und die meisten Beratungs- sowie Sozialeinrichtungen unterhält, zusammen mit ihren Kooperationspartnern für jede Menge Spaß gesorgt. Die Jumpers, SuperSalzgitter, SOPHIA, Bildungshelden und die AWO-Beratungsstelle Ü 24 trugen dazu bei, um den Mieterinnen und Mietern auf der Wiese hinter der Migrantenanlaufstelle einen unterhaltsamen Nachmittag zu bieten.

Organisatorin Nergiz Solak und viele weitere Helfer sorgten für allerlei Attraktionen. Vom aufblasbaren Fußballfeld über Trommelecke, Malecke, Schmuckbastelstand, Zopfblechtische, Geschicklichkeitstraining bis hin zu vielen Imbissangeboten reichte die Vielfalt. „In den letzten Jahren sind zahlreiche Familien mit vielen Kindern eingezogen, weil die Wohnungen groß sind und der Miet-



Setzte sich für das Sommerfest im Suthwiesenviertel ein: Die Frauengruppe des Quartierstreiffs "Ü24" steuerte Aktivitäten für die Kinder und kleine Leckereien bei. FOTO: RK

preis stimmt“, so TAG-Standortleiter Henrik Kreime. „Es ist ein sehr gemischtes und buntes Quartier. Da die Anbindung an das städtische Leben fehlt, muss man hier selbst aktiv werden.“

So hat die TAG Wohnen in dem Wohnviertel das Fest mit organisiert und ihre Kooperationspartner mit Glücksrad, Preisen, Werbegeschenken und Trans-

porten unterstützt. Bissan Amayri aus Syrien war eine der glücklichen Besucherinnen. Sie lebt seit sieben Jahren in Deutschland. Die Mutter von zwei Kindern schätzt an ihrem Wohnort die vielen Aktivitäten wie das Frauenfrühstück, das ihr den wichtigen Austausch mit anderen ermöglicht. Sie hilft ehrenamtlich mit bei der AWO.

„Das Sommerfest ist schön für die Kinder, meine Söhne spielen sehr gerne Fußball mit ihren Freunden.“

Die städtische Mitarbeiterin Angela Wey kennt sich als Kontorskordinatorin bestens vor Ort aus und vernetzt die Akteure. „Das Schöne an diesem Quartier ist, dass hier ganz viele Einrichtungen zusammenarbeiten.“

Und bei diesem Fest sei das nochmals besonders deutlich geworden: AWO, Jumpers, Bildungshelden, SOPHIA oder TAG Wohnen sowie die Stadt mit der Soccer-Arena hätten ihren Beitrag für einen gelungenen Nachmittag geleistet. „Unsere besondere Herausforderung besteht darin, dass wir doch etwas getrennt von Innenstadt sind, also sozusagen eine kleine Insel bilden, die die Akteure jedoch als Chance der besonderen Verbundenheit ganz gut auffangen.“

Laut AWO-Geschäftsführer Ulrich Hagedorn gibt es auf mittel- und langfristige Sicht noch mehr Bedarf, sei es an Kinderbetreuung und Integrationsangeboten bis hin zu Bildungsangeboten. Deshalb wirke eine langfristige Förderung der sozialen Arbeit im Suthwiesenviertel integrativ verfestigend. „Mit dem Quartiersfest haben wir ein Zeichen setzen können für ein gelungenes Gesamtkonzept“, so Ulrich Hagedorn. Eine Förderung sei beim Land Niedersachsen beantragt. Die Chancen auf Genehmigung stehen gut, heißt es. RED

29. Woche. Gültig ab 17.07.2023

REWE
Dein Markt

Jetzt REWE App downloaden:

*vollständige Datenschutzhinweise: rewe.de/datenschutz/wa

Dank WhatsApp keine Angebote mehr verpassen!
Jetzt loschatten*

Géramont
Cremig-zarte Scheiben
je 150-g-Pckg. (1 kg = 14.80)
oder Weichkäse
60% Fett i.Tr., je 200-g-Pckg. (1 kg = 11.10)

Aktion
2.22

Lätta
versch. Sorten, je 450-g-Becher (1 kg = 2.87)

Aktion
1.29

Hochland Almette
Frischkäse, versch. Sorten, je 150-g-Pckg. (1 kg = 6.60)

Knaller
0.99

Ehrmann Grand Dessert
versch. Sorten, je 190-g-Becher (1 kg = 2.58)

Knaller
0.49

Langnese Cremissimo
Bourbon Vanille je 1300-ml-Becher (1 l = 1.53)
oder Cremissimo Schokoladen Traum je 900-ml-Becher (1 l = 2.21)

Aktion
1.99

Frosta Schlemmerfilet
Brokkoli tiefgefroren, je 360-g-Pckg. (1 kg = 7.75)
oder Backofen Fisch knusprig-kross tiefgefroren, je 240-g-Pckg. (1 kg = 11.63)

Aktion
2.79

Müller Joghurt mit der Ecke
versch. Sorten, je 150-g-Becher (1 kg = 2.33)

Knaller
0.35
0.33

Dr. Oetker La Mia Pinsa Rindersalami
tiefgefroren, je 305-g-Pckg. (1 kg = 7.28)
oder Die Ofenfrische Vier Käse tiefgefroren, je 410-g-Pckg. (1 kg = 5.41)

Aktion
2.22
1.99

Maggi 5 Minuten Terrine Kartoffelbrei mit Röstzwiebeln & Croutons
je 56-g-Becher (1 kg = 15.89)
oder 5 Minuten Terrine Nudeln in Rahmsauce je 61-g-Becher (1 kg = 14.59)

Knaller
0.89
0.79

Dallmayr Prodomo
naturmild
versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 11.38)

Aktion
5.69

Jack Daniel's
Cola oder Berry teilw. koffeinhaltig, 10% Vol., je 0,33-l-Dose (1 l = 6.03) zzgl. 0.25 Pfand

Aktion
1.99

Storck Knoppers Nussriegel
je 5 x 40-g-Pckg. (1 kg = 7.95)
oder Knoppers je 8 x 25-g-Pckg. (1 kg = 7.95)

Aktion
1.59
1.49

Pringles Chips
versch. Sorten, je 185-g-Dose (1 kg = 10.22)

Aktion
1.89
1.59

Erasco Eintopf
versch. Sorten, je 800-g-Dose (1 kg = 2.49)

Aktion
1.99
1.89

Hohes C Saft
versch. Sorten, aus Konzentrat, je 1-l-Fl. zzgl. 0.25 Pfand

Aktion
1.39

Coca-Cola
versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 1,5-l-Fl. (1 l = 0.66) zzgl. 0.25 Pfand

Knaller
0.99

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Die REWE-App Alle Angebote immer dabei. rewe.de

EINSCHLAFEN MIT DEN NEWS VON MORGEN



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine 
ZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



Lustiger Start im Mühlengarten

Die „Comedy Ladies“ eröffnen am 20. Juli in Salder den Kultursommer 2023

Salzgitter. Mit einer Menge Frauenpower startet der Kultursommer in diesem Jahr. Am Donnerstag, 20. Juli, um 20 Uhr eröffnen die „Comedy Ladies“ auf der Bühne des Mühlengartens im Schloss Salder das Programm. Die Stadt kündigt exzellentes Frauenkabarett und Comedy der Extraklasse in einer Mixed-Show an. Die Braunschweiger Kabarettistin und Liedermacherin Vanessa Maurischat und die aus Ostfriesland stammende Sängerin und NDR-Kolumnistin Annie Heger führen durch den Abend.

Den Anfang macht Slam-Poetin und Kabarettistin Annika Blanke, die seit mehr als 15 Jahren auf den verschiedensten Bühnen im deutschsprachigen Raum steht und mit ihren klugen Texten und ihrer einmaligen Vortragsart zu begeistern weiß. In ihrem neuen Soloprogramm lotet sie die Grenzen zwischen Tragischem, Nachdenklichem und Humorvollem aus: Sie erzählt von Menschen auf der Jagd nach dem kleinen Glück und

dem Umgang mit den großen Widersprüchen der Welt. Annika Blanke ist in 2023 nominiert für den Reinheimer Satirelöwen, ist Wacken Slam Vizemeisterin und wurde 2022 Niedersächsische Landesmeisterin im Team Poetry Slam.

„Den Stress abschalten und die Synapsen an“, lautet das Motto bei Tina Häussermann, die mit Witz, Verve und großer Leichtigkeit das Beste vom Besten ihres Bühnenschaffens vorstellen will. Egal ob Corona, Klima oder Hitzewallungen - sie weiß immer, wo es lang geht. Also fast immer. Mit nahezu unzerstörbarer Resilienz, Komik und Empathie zeigt sie, dass das kleine Glück schon der Moment sein kann, in dem die Kinder in ihrem Zimmer selbst in die alte Pizza auf dem Boden treten.

Als Sängerin und Kabarettistin ist Tina Häussermann schon seit vielen Jahren auf den Kleinkunsthöfen und in den Theatern der Republik, in Österreich und in der Schweiz zu Hause. Dafür wurde sie unter anderem



Wollen sich gegenseitig übertrumpfen: Annie Heger und Vanessa Maurischat gastieren mit den "Comedy Ladies" im Mühlengarten.

FOTO: JNS-PHOTO

mit dem Deutschen Kabarettpreis und dem Baden-Württembergischen Kleinkunstpreis ausgezeichnet. Sie sucht nach den Sandkörnern im Getriebe des Alltags und sorgt dafür, dass sie die Welt für einen kurzen Augenblick stillstehen lassen.

Für Patricia Lürmann ist die Welt kompliziert und gibt es überhaupt nur drei Dinge, die

immer ohne Umschweife die Wahrheit sagen. „Kinder, Besoffene und Leggings.“ Ihr erstes Soloprogramm „Flucht nach vorn“ ist Kabarett von einer mutigen Künstlerin für ein mutiges Publikum. Die Künstlerin ist ausgewiesene Expertin für nutzloses, aber unterhaltsames Wissen. Es klären sich folgende Fragen: Warum kann die Deutsche

Bahn nicht auf der dunklen Seite der Macht stehen? Wo hört Ernährung auf und fängt Missionierung an? Und was haben Rastplatztoiletten und Vulkankrater gemeinsam? Die Heger & Maurischat GbR sorgt mit einem Feuerwerk an Spitzen und Boshaftigkeiten für den Abschluss. Annie Heger und Vanessa Maurischat schießen sich gegenseitig ihre verbalen und musikalischen Pfeile in Kopf und Herz der anderen. Sie fallen sich ständig ins Wort, lassen sich nicht ausreden und wollen sich gegenseitig übertrumpfen. Vanessa Maurischat ist von jener schlecht gelaunten Giftigkeit, dass es einfach Freude macht. Und bei Annie Hegers nordischer Frohnatur ist jeder einfach mal froh, wenn sie nur Luft holt. Großstadt meets Provinz, Chanson trifft Shanty, große Klappe stößt auf Kleinhirn und Pils auf Prosecco. Kurz: Man kennt sich - und zwar verdammt gut! Zur Freude aller. Tickets für die Comedynacht gibt es unter www.kultursommer-salzgitter.de. RED

Unterwegs mit Don Quichote

Schauspielerin Mechthild Großmann kommt am 23. Juli in den Mühlengarten

Salzgitter. Dem Verein „Musiktage Salzgitter“ und dem Literaturbüro der Stadt ist es gelungen im Rahmen des Kultursommers am Sonntag, 23. Juli, um 18 Uhr ein ungewöhnliches musikalisches Hörstück auf die Bühne im Mühlengarten im Schloss Salder zu holen. Schauspielerin Mechthild Großmann trägt an dem Abend „Die Abenteuer des Don Quichote“ vor, die von der „lauten compagne“ aus Berlin musikalisch umrahmt werden.

Mechthild Großmann dürften vielen TV-Freunden bekannt sein durch ihre Rolle als Staatsanwältin Wilhelmine Klemm, die sie seit mehr als 20 Jahren im Münsteraner Tatort verkörpert. Sie erzählt mit ihrer markanten Stimme die bekannte Geschichte des Autors Miguel de Cervantes aus der Sichtweise des Pferdes Rosinante, das seinen Reiter Don Quichote und dessen Abenteuer begleitet.

Gelingt es ihr, den Phantasten und seinen treuen Begleiter Sancho Panza aus der Welt der singenden Mühlen und glucksenden Weinschlüuche in die Realität zurückzuholen? Gemeinsam mit der lauten compagne beginnt sich Mechthild Großmann



Kommt in den Mühlengarten: Schauspielerin Mechthild Großmann trägt "Die Abenteuer des Don Quichote" vor.

FOTO: MARCUS LIEBERENZ BIBLBÜHNE

auf eine akustische Reise in die abenteuerliche Welt der spanischen Renaissance.

Karten gibt es im Vorverkauf für 20 Euro unter anderem in der Buchhandlung im Ärztehaus in Lebenstedt, in der Buchhandlung Lesezeichen in SZ-Bad sowie in der Geschäftsstelle Musiktage unter Tel. (05341) 9043490 oder per E-Mail an info@musiktage-salzgitter.de. An der Abendkasse kostet der Eintritt 25 Euro. RED

★ Italienisches Mittagsbüfett in der Klima- & Genuss-Werkstatt ★

Da kann die Küche zu Hause schon mal kalt bleiben: Gianluca Calabrese und sein Team verwöhnen euch auch in den Sommerferien (Dienstag bis Sonntag von 11:30 bis 14:30) mit einem leckeren **Mittagsbüfett für nur 12,80 €** (Kinder von 6-12 Jahren zahlen nur die Hälfte).

Zusätzlich bietet die **umfangreiche Mittagskarte** auch kleinere Portionen zum günstigeren Preis - für alle die nicht so einen großen Hunger haben. Auf unserer Mittagskarte und auf der Abendkarte finden sich Gerichte mit Fleisch sowie fleischarme und fleischlose Speisen.

MITTAGSGERICHTE DES TAGES	DI	MI	DO	FR	SA	SO
	18.07.	19.07.	20.07.	21.07.	22.07.	23.07.
	Zarte Putenstreifen in Rahm mit Langkornreis	Kesselgulasch mit hausgemachten Spätzle und Rotkohl	Schupfnudel-Gemüsepfanne in Butter gebraten mit Salat	Schmackhafte Lachswürfel in Sahnesoße, Gemüsestreifen, Bandnudeln	Cappaletti alla Panna mit Schinkenstreifen	Rinderroulade mit Rotkohl und Salzkartoffeln
	25.07.	26.07.	27.07.	28.07.	29.07.	30.07.
	Spaghetti Genovese mit Basilikumpesto, Cherrytomaten, Pinienkerne	Gebratene Hähnchenbrust in Curry-Kokosnuss-Soße und Chinagemüse	Cordon-Bleu mit Tomatensoße und Pommes frites	Matjesfilet „Hausfrauenart“ mit Bratkartoffeln	Hähnchen-Innenfilet in Pestopanade mit Penne-Nudeln	Rinderbraten mit Mischgemüse und Kartoffeln



Neißestraße 133, Salzgitter-Lebenstedt
Telefon: 05341/305 8355
www.klima-genusswerkstatt.de

Öffnungszeiten: Di. - So. 11:30 - 22:00
(14:30 - 17:00 Kalte Küche, bis 21:30 warm)

Folge uns in den Sozialen Medien:
[Instagram](https://www.instagram.com/klima.genusswerkstatt) [Facebook](https://www.facebook.com/klima.genusswerkstatt) [TikTok](https://www.tiktok.com/@klima.genusswerkstatt)

Keine Aktion mehr verpassen? Dann trag dich in unseren E-Mail-Newsletter ein: <https://newsletter.klima-genusswerkstatt.de>

Die Energieagentur Salzgitter berät alle Bürgerinnen und Bürger rund ums Energiesparen. Dabei wird konkret und individuell dazu beraten, wie bestimmte Maßnahmen umgesetzt werden können.

Die neutrale und unabhängige Erstberatung findet immer donnerstags ab 14 Uhr in der Klima- & Genuss-Werkstatt (Neißestraße 133) statt.

Bitte beachten Sie, dass in jedem Fall eine telefonische Terminvereinbarung notwendig ist. Je nach Beratungsthema wäre es auch hilfreich, wenn Sie Unterlagen zum Beratungsgespräch mitbringen.

energie agentur
salzgitter e.v.

Energieagentur Salzgitter e.V.
Sitz: Humboldtallee 121, 38228 Salzgitter
www.energieagentur-salzgitter.de

Kann ich mein Haus mit einer Wärmepumpe beheizen?
Wann macht sich eine Photovoltaikanlage bei mir bezahlt?
Terminvergabe:
0160 / 69 80 834

Große Prüfung beim Fußballkreis

51 Schiedsrichter und Schiedsrichterinnen stellen sich dem Leistungstest

Salzgitter. Auch Schiedsrichter und Schiedsrichterinnen dürfen manchmal jubeln. Nämlich dann, wenn sie ihre Prüfung absolviert und bestanden haben. Beim NFV Kreises Nordharz stand der Leistungstest auf dem Programm. Insgesamt 51 Kandidaten und Kandidatinnen folgten der Einladung des Kreischiedsrichterausschusses.

Los ging es mit der theoretischen Leistungsprüfung. Dabei waren 30 Single-Choice-Fragen in maximal 30 Minuten zu beantworten. Nachdem das letzte Kreuz gesetzt worden war, stand der praktische Teil an. 2022 offiziell eingeführt, setzt der Fußballkreis dabei auf das Verfahren „Helsen-Light“. Dabei müssen die Teilnehmer sechs Läufe à 40 Meter in höchstens 6,8 Sekunden (Frauen in 7,2 Sekunden) schaffen, die Ruhephase dazwi-



Große Mannschaft: Der Fußballkreis Nordharz hatte Schiedsrichter und Schiedsrichterinnen zum Leistungstest eingeladen.

FOTO: PRIVAT

schen beträgt etwa eine Minute. Anschließend sind abhängig von der Spielklasse mehrere Läufe mit jeweils 150 Metern in höchstens 35 Sekunden durchzuführen, wobei zwischen den

Läufen eine Wegstrecke von 50 Metern in 45 Sekunden zurückzulegen ist. Die Männer kommen nach sechs Runden auf insgesamt 2.400 Meter, die Frauen bei fünf Runden auf 2.000 Meter.

„Trotz sommerlicher Temperaturen konnten auch hier durchweg positive Ergebnisse verzeichnet werden“, schreibt Schiedsrichterlehrwart Maximilian Ernst. Er und sein Team um

Christoph Hamer und Leon Röpke zeigten sich mit den Leistungen der Teilnehmenden sehr zufrieden und verabschiedete sie in die kurze „wohlverdiente“ Sommerpause.

RED

Neues Mittel gegen Trickbetrüger

Die Sparkasse HGP führt die „Zwei-Faktor-Authentifizierung“ ein

Salzgitter. Um gegen kriminelle Banden vorzugehen, ist bei der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine künftig der Kontozugriff nur noch nach „Zwei-Faktor-Authentifizierung“ möglich. Sie führt zum 18. Juli 2023 als weitere Schutzmaßnahme die sogenannte Geräte-Erkennung ein. Damit ändert sich der Anmeldevorgang zum Online Banking. „Die Anmeldung wird um die Erkennung des genutzten Endgerätes und des Browsers erweitert“, erläutert Elke Brandes, Pressesprecherin der Sparkasse.

Der Grund: Immer wieder versuchen Trickbetrüger und kriminelle Banden, an Bargeld und Wertsachen zu gelangen. Dabei geraten zunehmend auch die Zugangswege im Online Banking ins Visier der Täter. Diese sind über vielfältige Schutzmechanismen abgesichert. Allerdings hilft alles nicht, wenn die Betroffenen die wichtigste Verhaltensregel nicht beachten: Niemals die eigene PIN und/oder eine TAN herausgeben. „Wer sich erstmals mit einem unserer Sparkasse unbekanntem Gerät – egal ob Desktop-PC, Tab-

let, Notebook oder Smartphone – im Online Banking anmelden will, muss dieses mittels TAN entweder in der S-push-TAN-App oder im chipTAN-Verfahren freigeben“, so Elke Brandes. Danach könne dieses Gerät als „vertrauenswürdig“ gespeichert werden, so dass bei künftigen Anmeldungen die zusätzliche Freigabe nicht mehr erforderlich sei. „Wichtig dabei ist, dass das Setzen von Cookies zugelassen wird.“ Nur so lassen sich die vertrauenswürdigen Geräte bei der nächsten Anmeldung erkennen.

RED

Einfach mal über den Tellerrand

20 Teilnehmende der Ludwig-Erhard-Schule erhalten den Europass Mobilität

Salzgitter. Im Rahmen des aktuellen Erasmus+ KA1 Projektes der Ludwig-Erhard-Schule haben 20 Auszubildende erste berufliche Erfahrungen im Ausland gesammelt. Seit 2020 läuft das Projekt, in dem es für die jungen Leute für jeweils drei Wochen darum geht, über den Tellerrand zu blicken. Sie reisten nach Valencia, Alicante, Prag oder Mellieha auf Malta, arbeiteten dort in Reisebüros, bei Anwaltskanzleien, in einem Fitnessstudio oder in einem Fahrradverleih.

Das Praktikum zielte darauf ab, nicht nur die fachlichen Kenntnisse zu erweitern, sondern auch die interkulturelle Kompetenzen. Außerdem erhielten die Teilnehmenden die Chance, die neue Kultur und die Menschen ken-

nenzulernen und ihre sprachlichen Kompetenzen auszubauen.

Außer einem schulischen Zertifikat dokumentiert auch der Europass Mobilität die Teilnahme an dem Projekt. Im Rahmen einer Abschlussevaluierung wurden diese besonderen Ausweise nun an der Ludwig-Erhard-Schule an die aktuellen Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus dieser Antragsrunde überreicht. Alle waren sich einig, dass sich für jeden das Projekt mehr als gelohnt habe und jede und jeder wieder mitmachen würde. Verbunden ist diese Erkenntnis mit dem Appell an alle Schülerinnen und Schüler, die an einem Erasmus+ Projekt teilnehmen möchten, diesen Schritt auch zu gehen.

RED



Freuen sich über die Europässe: Ilyas Pürvan, Laura Lehne, Masal Kaya, Sibel Kocabali, Annett Burghardt (Lehrkraft), Marvin Ohms, Tabea Oloff, Dirk Richters-Rosenzweig (Abteilungsleiter), Katrin Band (Lehrkraft), Claas Wiesenmüller, Christine Burgdorf (stellv. Schulleiterin) und Benjamin Brüning.

FOTO: PRIVAT

TOTALAUSVERKAUF

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

ab 01.06.23

% Viele Artikel nochmals reduziert

LAMINAT Xpress EST. 2015

LaminatXpress
Käthe-Kruse-Straße 2 - 38644 Goslar
www.laminat-x-press.com

JETZT VORBEI KOMMEN UND KRÄFTIG SPAREN!

Mit Empathie und Ehrgeiz

Die Friseur-Innung Wolfenbüttel-Salzgitter spricht neun erfolgreiche Lehrlinge frei

Wolfenbüttel. Neun Gesellen hat die Friseur-Innung Wolfenbüttel-Salzgitter in diesem Sommer freisprechen können. Nach dem traditionellen Anzünden der Kerzen begrüßte der stellvertretende Obermeister Justin Wiedemann die sechs Absolventinnen und drei Absolventen, Mitglieder des Vorstandes der Friseur-Innung, die Lehrerschaft, Angehörige und zahlreiche Gäste.

Mit den Worten „Zusammenkommen ist ein Beginn, Zusammenbleiben ein Fortschritt, Zusammenarbeit ein Erfolg“ von Henry Ford eröffnete die stellvertretende Obermeisterin Esra Yakupoglu-Eren aus Salzgitter ihr Grußwort. Sie freute sich, dass die Lehrlinge „den Weg bis hierhin gemeistert haben und wir ihnen unsere Glückwünsche aussprechen dürfen“.

Sie appellierte an die Gruppe, nicht nur Einsatz zu zeigen, sondern auch Bereitschaft zur ständigen Weiterbildung innerhalb und außerhalb des Salons. „Dabei können Sie nun für die künftigen Berufsanfänger Vorbild



Sie haben die Ausbildung erfolgreich beendet: Liliya Hajoyan (Isabell's Hairlounge), Anita Gjilija (Mein Friseur), Fairuz Kulo (Stylingteam Wiedemann), Walid Kheri Murad (Frisör Klier), Janda Ahmad und Habib Zlik (beide Friseurstübchen am Markt), Marwa Abdullah (Graffiti Hair), Silva Haji (Haar Galerie) und Mhd Khalil Chakhashiro (Salon Haarscharf) mit ihren Gesellenbriefen. FOTO: H. SEIPOLD

sein und diese mit Ihrem Wissen und Können auf deren Weg begleiten.“

Sie gab den frischen Gesellinnen und Gesellen auf den Weg, nicht die Effektivität eines guten Teams zu unterschätzen und die Bedeutsamkeit der Zusammen-

arbeit für den gemeinsamen Erfolg. „Den haben vor allen diejenigen, die sich gegenseitig unterstützen und sich auch in schwierigen Situationen wieder aufbauen“, so Esra Yakupoglu-Eren. „Bewahren Sie sich neben Empathie und Zuverlässigkeit eine ge-

sunde Portion Ehrgeiz“, wünschte sie allen Lehrlingen einen guten Start in den Gesellenstand. Diese Eigenschaften seien in der Branche unabdingbar.

„Dann steht Ihnen das Tor in die Berufswelt immer offen.“ Der Prüfungsvorsitzende Axel Mosig

war froh, dass endlich wieder eine Freisprechungsfeier in der bekannten Form ausrichten zu können. Am Beispiel der Dauerwelle, die derzeit zwar nicht ihren Höhepunkt hat, aber wieder im Kommen ist, widmete er sich den Grundfertigkeiten des Friseurberufes. Er bat die neuen Gesellinnen und Gesellen, das Erlernte im Sinne des Fortbestandes der Friseurhandwerkes weiter zu geben. „Diese sind die Grundlage für modisches Arbeiten.“

Axel Mosig bedankte sich bei den Ausbildern und bei der Lehrerschaft, die den theoretischen Teil sowie die Vorbereitung der praktischen Prüfung übernommen hatten. Außerdem dankte er der Innung, den Sponsoren, der Kreishandwerkerschaft, der Berufsschule sowie beim Prüfungsausschuss. Im Anschluss übergab er die Gesellenbriefe und -Zeugnisse sowie Blumen an die Lehrlinge Liliya Hajoyan, Fairuz Kulo, Walid Kheri Murad, Janda Ahmad, Habib Zlik, Marwa Abdullah, Silva Haji und Mhd Khalil Chakhashiro. RED



IHRE HAUSVERWALTUNG
der Region!

- » Persönliche Vor-Ort-Beratung
- » Telefonische Erreichbarkeit
- » Digitale Kommunikation mit App
- » Eigener Versammlungsraum
- » Eigener Regie- und Handwerksbetrieb
- » Regelmässige Objektbegehungen

STANDORT SALZGITTER - BAD
PETERSHAGENER STR. 45
38259 SALZGITTER

TEL 05341 - 288 46 00
INFO@KOERNERREALESTATE.DE
WWW.KOERNERREALESTATE.DE

ACURIA SOLAR



Sie wollen Ihre Stromkosten senken?
Acuria Solar ist Ihr kompetenter Partner zur Errichtung Ihrer Photovoltaikanlage aus der Region.

Petershagener Str. 45, 38259 Salzgitter
05341 288 46 12

info@acuria-solar.de
www.acuria-solar.de



Der belgische Singersongwriter Milow tritt am 29. Juli im Schloss Salder auf. Die Kultband SAGA gastiert am 27. Juli beim Kultursommer im Schlosshof.



FOTOS: CHARLIE DEE KEERSMAECKER/GWEN SADLER

Klassiker und Kometen in Salder

SAGA, Kayef, Milow und Angelo Kelly stehen im Juli beim Kultursommer auf der großen Bühne

Salzgitter. Bühne frei für den Kultursommer. In Salder treten Künstlerinnen und Künstler vor malerischer Kulisse auf. Der Fachdienst Kultur der Stadt richtet auf dem Schlosshof zusammen mit der Konzertagentur Piekert und dem Studio D4 sechs Open-air-Konzerte aus.

Den Anfang macht die kanadische Kultband SAGA gibt am Donnerstag, 27. Jul, um 20 Uhr im Rahmen ihrer Tour „A Night to Remember 2023“. Seit mittler-

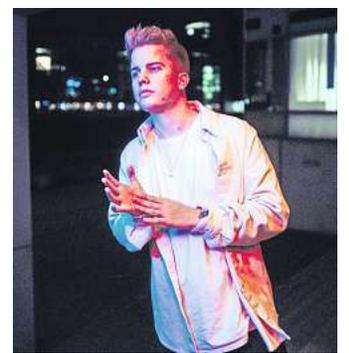
weile 45 Jahren auf internationalen Bühnen sorgt sie für beste Live-Stimmung. Klassiker wie „Wind Him Up“ oder „Humble Stance“ sind musikalisches Kulturgut. Was sich auch nicht geändert hat, ist die Stimme des Sängers Michael Sadler, der mit 67 klingt wie vor 40 Jahren.

Sänger Kayef will am Freitag, 28. Juli, um 20 Uhr die Bühne und die Herzen seines Publikums erobern. Ihm ist ein kometenhafter Aufstieg gelungen, mit

Stücken wie „Musik“, „Warum“ oder „Weisswein x Sprite“ hat er sich ein Fanlager aufgebaut, das heute mehr als 1,6 Millionen monatliche Spotify-Hörer und Hörerinnen umfasst. In Salzgitter ist er nicht unbekannt. 2015 stand Kayef mit seinen Kollegen T-Zone und Topic auf der Jugendbühne beim Altstadtfestes. Acht Jahre später kehrt er vor dem Schloss Salder als erfolgreicher Star zurück. Am Samstag, 29. Juli, um 20 Uhr übernimmt

Milow die Regie. Was 2007 mit Welthits wie „You Don't Know“ oder seiner Akustik-Coverversion von 50 Cents „Ayo Technology“ begann, ist zur internationalen Erfolgsgeschichte geworden. Kaum jemand schafft es so wie der belgische Singer-Songwriter, derart gekonnt, hochpersönliche Themen in universelle Hymnen zu verwandeln. So eingängig und populär seine Songs auch sein mögen – eines sind sie nie: seicht. Der Gitarrist und Sänger sammelte zahlreiche Auszeichnungen und rund 200 Millionen globale Streams.

Zum Ausklang des ersten Wochenendes gastiert Angelo Kelly gemeinsam mit Multi-Instrumentalist Matthias Krauss am Sonntag, 30. Juli, um 20 Uhr auf der großen Bühne in Salder. Mit dem besonderen Konzept „Mixtape“ waren sie 2014 und 2015 bereits auf Tour. Aber erst in den Jahren danach sind viele Menschen durch die Live CDs und



Sänger Kayef ist am 28. Juli beim Kultursommer in Salder zu hören. FOTO: TOBI HOLZWEILER

Youtube Videos auf das besondere Konzerterlebnis aufmerksam geworden.

An diese Erfolg will Angelo Kelly in diesem Sommer anknüpfen und hat seine Mixtape-Tour neu aufgelegt. Informationen und Hinweise zum Kartenkauf gibt es auf der Internetseite www.kultursommer-salzgitter.de.

RED

Mitmachen und gewinnen

Die Konzertagentur Piekert und hallo Salzgitter verlosen fünfmal zwei Tickets für das Konzert mit Angelo Kelly am Sonntag, 30. Juli 2023, um 20 Uhr beim Kultursommer im Schloss Salder.

Wählen Sie einfach die Hotline (0137) 988082705 und fol-

gen Sie der Ansage. Alle Anrufe, die am 15. und 16. Juli 2023 eingehen, nehmen teil. Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt. Der Anruf kostet 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunktarife können abweichen.



WENN versichern, DANN persönlich!

Vertretung Stefan Granzow
Goslarsche Str. 48 38259 Salzgitter
Tel. 05341 33015
granzow@vgh.de

Finanzgruppe

WEITERHIN IHRE
ANSPRECHPARTNERIN
FÜR DAS INNERSTETAL:
MANUELA
WEIGELT

VGH
fair versichert

50 Jahre

RASTI-LAND

Zeit für Abenteuer

FREIZEIT- UND ERLEBNIS-PARK RASTI-LAND | QUANTHOFER STR. 9 | 31020 SALZHEMMENDORF | INFO@RASTI-LAND.DE | 05153-94070



**BIS ZUM
31.08.23
TÄGLICH
GEÖFFNET.**



RASTI-LAND
Zeit für Abenteuer



Jetzt bis zu

**20 €
sparen!**

Bei Abgabe dieses Coupons an der Eingangskasse vom Rasti-Land erhalten maximal vier Personen je 5 € Rabatt auf den regulären Tageseintrittspreis.

Täglich bis zum 31.08.23 gültig.

Keine Barauszahlung. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen/Angeboten. Verkauf & Vervielfältigung verboten!

Quanthofer Str. 9 • 31020 Salzhemmendorf • Tel. 05153/94070 • info@rasti-land.de

Weitere Infos:

www.rasti-land.de

**VIELEN DANK FÜR IHRE BESUCHE UND IHRE TREUE, LIEBE KUNDEN!
EIN HERZLICHES DANKESCHÖN GEHT EBENFALLS AN UNSERE
MITARBEITER UND AN UNSERE PARTNER.
WIR FREUEN UNS AUF DIE NÄCHSTEN 50 JAHRE "ZEIT FÜR ABENTEUER"
MIT IHNEN. #RASTILAND**

Ein Transporter für die Tafel

Die Volksbank Wolfenbüttel spendiert den Wagen aus den Erlösen des VR Gewinnsparens

Salzgitter. Frische Mobilität für die Salzgitter Tafel. Philipp Müller, Regionalmarktleiter der Volksbank Wolfenbüttel, und Kollege Andreas Jung, Teamleiter für Öffentlichkeitsarbeit, haben der Vorstandsvorsitzenden Ida Naumov den Schlüssel für einen neuen Transporter übergeben. Die Tafel kann jetzt ein VR Mobil XXL nutzen, um die Lebensmittel zu transportieren.

„Wir sind ein Verein von Menschen für Menschen.“ Nach diesem Leitsatz hat es sich die Tafel zur Aufgabe gemacht, Bedürftige in Salzgitter zu unterstützen. Außer der Ausgabe von Lebensmitteln, die von Supermärkten und Einzelhändlern zur Verfügung gestellt wer-



Der neue Transporter für die Tafel ist da: Ursula Berndt, Waltraut Triller, Tatjana Cuber, Ida Naumov, Philipp Müller, Susanne Röttger und Andreas Jung.

FOTO: RK

den, betreibt die Tafel auch eine kleine Kleiderkammer und richtet verschiedene Veranstaltungen aus. Schulanfängerfeiern

gehören dazu, aber auch Nachmittage für Senioren.

„Viele hilfreiche Hände werden benötigt, um die Arbeit bei

der Tafel zu bewältigen“, so Andreas Jung. Die Warenbeschaffung, die Sortierung und Ausgabe, Büroarbeiten, die

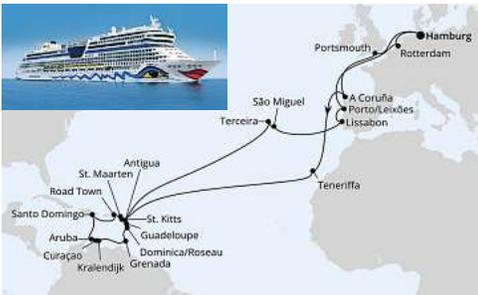
Aufnahme neuer Kunden sowie Reinigungs- und Wartungsarbeiten sei nur einige der täglichen Aufgaben. Die Volksbank Wolfenbüttel hat für 46.000 Euro einen Transporter besorgt, um diese wertvolle Arbeit zu unterstützen.

Die finanziellen Mittel für das Fahrzeug stammen aus den Reinerträgen des VR Gewinnsparens, bei dem die Teilnehmenden einen Teil ihrer Lose für gemeinnützige Zwecke zur Verfügung stellen. „Gerade größere Anschaffungen wie Fahrzeuge können Vereine und gemeinnützige Institutionen nicht ohne fremde Hilfe stemmen und sind daher auf Unterstützung angewiesen“, so Andreas Jung. RED

FUHRMANN MUNDSTOCK Mein Reiseprofi



Große Winterpause Karibik – mit AIDAmar* 44 Tage



INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Schiff
- ✓ 43 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Kreuzfahrt gemäß Routenbeschreibung (Änderungen vorbehalten)
- ✓ VP inkl. ausgewählter Getränke
- ✓ Internetpaket: 250 MB pro Kabine
- ✓ Täglich zwei Flaschen Mineralwasser pro Kabine
- ✓ Teilnahme an Bordveranstaltungen und Nutzung der Schiffseinrichtung
- ✓ Deutschsprechende Reiseleitung
- ✓ Nutzung der Body and Soul Sportanlagen
- ✓ Kinderbetreuung von 3-17 Jahre
- ✓ Alle Hafensteuern und Gebühren
- ✓ Trinkgeld / Serviceentgelt
- ✓ Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung an Bord ab 30 Teilnehmern

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

PREMIUM Innen
ab **4.699,- €**

PREMIUM Meerblick
ab **6.149,- €**

PREMIUM Balkon
ab **6.999,- €**

Reisetermin: **15.01.-27.02.24**

Zwischen Palmen und Pyramiden – Nilkombi inkl. Flug* 15 Tage

Hurghada - Kairo - Luxor - Esna - Edfu - Kom Ombo - Assuan und zurück



INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Flughafen
- ✓ Flug von Berlin nach Hurghada u. zurück
- ✓ 5 Ü/All Inclusive im 4*Hotel Palm Beach Resort in Hurghada
- ✓ 2 Ü/F in einem 5*Hotel in Kairo
- ✓ 7 Ü/All Inclusive an Bord des 5* Nilkreuzfahrtschiffes Nile Crown III
- ✓ Besichtigungsprogramm Kairo/Gizeh
- ✓ Besichtigungsprogramm während der Nilkreuzfahrt
- ✓ Deutschsprechende Reiseleitung
- ✓ Alle innerägyptischen Flüge
- ✓ Alle Transfers im Zielgebiet

Nicht eingeschlossene Leistungen: • Gebühr für das Einreisevisum in Ägypten (ca. 32,- EUR p. P., bei Ankunft am Flughafen zu bezahlen) • Trinkgeldpauschale für Serviceleistungen während der Nilkreuzfahrt (ca. 38,- EUR p. P.)

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Unterdeck **2.749,- €**

Mitteldeck **2.949,- €**

Oberdeck **2.999,- €**

Reisetermine: **22.11.-11.12.23/08.01.-22.01.24**

Für die Buchung einer Kreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3./4. Bett und Kinder/Jugendl. auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich.

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedttenstedt
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Buchung und Beratung unter 05302 - 920 210
oder **www.fumu-reisen.de • info@fumu-reisen.de**

Weitere Infos zu unseren Reisen finden Sie hier



Kleines Fest verzaubert Besucher

150 Künstlerinnen und Künstler kommen in diesem Sommer in die Herrenhäuser Gärten

Hannover. Größer und bunter als je zuvor fällt das Kleine Fest im Großen Garten in Hannover aus, das seit dem 5. Juli läuft. Insgesamt 150 Künstlerinnen und Künstler aus 22 Nationen zeigen noch bis zum 30. Juli auf 49 Bühnen großartige Kleinkunst in einem der bedeutendsten Barockgärten des Kontinents.

Hannovers Kultfestival steht zum letzten Mal unter der Regie Harald Böhlmanns, der das Spektakel 1986 ins Leben rief. Er nimmt nach 36 Ausgaben seinen Zylinder und hat noch einmal alles reingelegt, was die Kleinkunst zu bieten hat. Denn geschätzt und geliebt wird das Kleine Fest für seine beispiellose Mischung großartiger Protagonisten aus aller Welt und seine besondere Atmosphäre: Die Festgäste tauchen ein in eine Welt aus Clownerie, Magie, Artistik, Akrobatik, Comedy, Masken- und Puppenspiel, Musik, Straßentheater und Poesie.

Auch bei den Künstlern sowie bei Agenten und Veranstaltern der internationalen Kleinkunst- und Varietészene hat das „Kleine

Fest im Großen Garten“ einen exzellenten Ruf. Sie kommen von weither und verleihen damit der Kleinkunstmetropole Hannover eine noch größere Bedeutung. Bis heute haben sich rund 1,5 Millionen Menschen zwischen Hecken, Teichen und Fontänen begeistern lassen.

Insgesamt gibt es in diesem Jahr noch 14 Shows zu sehen, zwei an diesem Wochenende sowie jeweils sechs in der Woche vom 18. bis 23. Juli sowie vom 25. bis 30. Juli. Montags ist Pause. Laut Veranstalter war im Vorverkauf im März die Nachfrage weit höher als die Zahl der verfügbaren Karten. Demnach dürften sich in den insgesamt vier Wochen bis zu 100.000 Gäste in dem Barockgarten verzaubern lassen. Einlass ist um 17 Uhr, los geht es um 18 Uhr. Alle Veranstaltungstage sind so gut wie ausverkauft. Ein Restkontingent von 300 Exemplaren ist jeden Tag an der Abendkasse verfügbar. Der Eintritt kostet für Vollzahler 37 euro, ermäßigt sind es 17. Wer zuerst kommt, mahlt zuerst. RED



Nimmt seinen Hut: Gründer Harald Böhlmann und die künstlerische Leiterin Ghta Cleri feiern in diesen Tagen das größte Kleine Fest aller Zeiten. FOTO: HOLGER HOLLEMANN

Startschuss vor der Grundschule

Projekt soziale Stadt: In Steterburg haben die Hauptarbeiten auf dem zentralen Platz begonnen

Salzgitter. In den Sommerferien soll richtig was geschafft werden: Das gilt nicht für die 236 Kinder der Grundschule Steterburg, sondern für diejenigen, die den Vorplatz neu gestalten und dort arbeiten. Mit dem Spatenstich begann der Umbau vor dem Haupteingang, der Ende des Jahres abgeschlossen sein soll.

Eine große Gruppe hatte sich zu dem Anlass eingefunden. Stefan Klein, Erster Bürgermeister der Stadt Salzgitter, begrüßte nicht nur Ortsbürgermeister Christian Striese, sondern auch Mitglieder aus dem Ortsrat und dem Sanierungsbeirat sowie Abgesandte der beteiligten Baufirma, des Landschaftsarchitekturbüros sowie des Quartiersmanagements. „Das ist ein schöner Tag für Steterburg“, betonte er. Denn die Umgestaltung sei ein weiteres wichtiges Projekt innerhalb des seit 2015 begonnenen Stadterneuerungsprozesses, der durch die Aufnahme in die Städtebauförderung „Soziale Stadt“ begonnen habe.

Er freue sich über die Neugestaltung des Vorplatzes als wichtigen Schritt. „Viele Akteure ziehen in Steterburg an einem



Nahmen im Beisein weiterer Gäste den Spaten in die Hand: Stadtbaurat Michael Tacke, Ortsbürgermeister Christian Striese, Kai Knischewski (Geschäftsführer Nordwestdeutsche Baugesellschaft), Bürgermeister Stefan Klein, Landschaftsarchitektin Johanna Sievers, Ulrike Heilshorn (Vorsitzende Sanierungsbeirates) und Andreas Bittner (Leiter Referats Stadtumbau) eröffnen die Arbeiten vor der Grundschule.

FOTO: RK

Strang. Dafür bedanke ich mich sehr herzlich“, betonte Stefan Klein und hob besonders den wertvollen und wichtigen Einsatz des Sanierungsbeirates hervor, der mit der Vorsitzenden Ulrike Heilshorn vertreten war. Die Kinder und alle Menschen im Quartier könnten sich auf das Bauende freuen, weil der Vorplatz viele neue Möglichkeiten beinhalte. Stadtbaurat Michael Tacke erklärte, wie der Platz vor

der Grundschule zu einem multifunktionalen Ort zum Verweilen und Spielen umgestaltet werde. „Mit der Neugestaltung wird die Schulwegsicherheit erhöht und das Angebot an attraktiven Aufenthaltsflächen für Kinder und Erwachsene an bedeutsamer Stelle in Steterburg erweitert.“

Positiv sei ebenfalls, dass ein neuer direkter Verbindungsweg von der Breslauer Straße zum

Klosterweg und Hagenholz entstehe. Nach den Hauptarbeiten sollen Bäume, Büsche und grüne Elemente den Platz verschönern, es sind Abstellmöglichkeiten für Fahrräder und Roller geplant. Darüber hinaus lässt die Stadt einen Verkehrsübungsparcours und andere Lernspiele auf die Flächen malen. Der Stadtbaurat bedankte sich bei dem Landschaftsarchitektenbüro Spalink/Sievers für die Pla-

**700.000 Euro
Projektkosten**

Die lärmintensiven Hauptarbeiten sollen auf dem rund 1.900 Quadratmeter großen Vorplatz zum Ende der Sommerferien abgeschlossen sein. Während der Bauphase kann die Fläche nicht genutzt werden. Danach ist sie für alle zugänglich. Die Neugestaltungsmaßnahme „Vorplatz Steterburg“ ist Bestandteil des Integrierten Handlungskonzeptes für die „Soziale Stadt Steterburg“ und mit Projektkosten von 700.000 Euro hinterlegt, die bis zu zwei Dritteln durch Bundes und Landesmittel getragen werden. Der Rest ist der verbleibende Eigenanteil der Stadt Salzgitter.

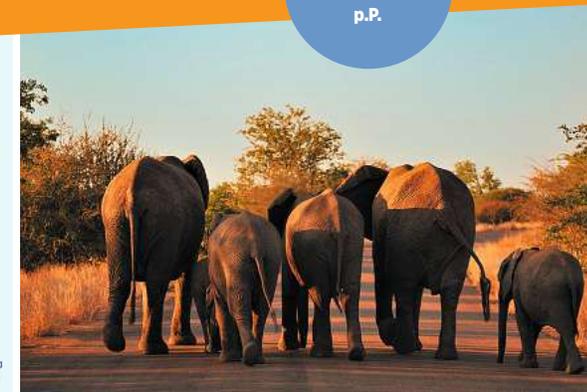
nung und bei der Nordwestdeutsche Baugesellschaft Salzgitter für die Umsetzung in den nächsten Monaten. Im Dezember 2023 soll alles fertig sein. Wetterbedingte Änderungen seien möglich, hieß es. RED

hallo SALZGITTER
wochenende

LESERREISEN

SONDERPREISE nur buchbar bis 28.07.2023

ab
€4.199*
p.P.



Kreuzfahrt: Südafrika

Abwechslung pur mit der VASCO DA GAMA inkl. Flug!

Termin: 03.11. - 18.11.2023

Südafrika ist berühmt für Kapstadt, den Tafelberg und das Kap der Guten Hoffnung. Selbstverständlich statten Sie allen drei einen ausführlichen Besuch ab. In der Mossel Bay beobachten Sie Wale. In Port Elizabeth genießen Sie die kilometerlangen Traumstrände. In Richards Bay tauchen Sie tief ein in die Kultur der Zulu. In Durban beobachten Sie im Gwahumbe Wildreservat Antilopen, Flusspferde & Co. Erholen Sie sich auf See, während die VASCO DA GAMA Sie erst nach Madagaskar und dann nach La Réunion bringt.

Leistungen:

- ✓ 15 Nächte Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie auf der VASCO DA GAMA
- ✓ Vollpension an Bord (Frühstück-, Mittag- und Abendessen mit flexiblen Essenszeiten und freier Platzwahl, Kaffee/Kuchen je nach Programm)
- ✓ nicko cruises Kreuzfahrtleitung und deutschsprachige örtliche Reiseleitung
- ✓ Kinderbetreuung und großer Kinderbereich über zwei Decks mit Innen- und Außenbereichen

Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage

Unsere Spezialpreise*:

03.11. - 18.11.2023

G1 Garantiekabine Innen	4.199 EUR
G2 Garantiekabine außen (Bullauge/sichtbehindert)	4.499 EUR
G3 Garantiekabine außen Fenster	4.849 EUR
G4 Garantiekabine außen Balkon	6.799 EUR
Getränkepaket Classic	495 EUR
Getränkepaket Premium	795 EUR

Unser Spezial für Sie:

- ✓ Flug ab/bis Frankfurt und Rail & Fly Gutschein ab/bis Deutschland und Transfer
- ✓ 100 EUR Bordguthaben pro Person
- ✓ Chef's Table (Goutmetabend mit 9-Gänge Menü)

Buchbar max. bis 28.07.2023. *Preis p.P. in der Doppelbelegung in Garantiekabinen. Vorbehaltlich Verfügbarkeit. Es gelten die Reisebedingungen der nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details. Druckfehler vorbehalten. Bildquelle: nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Veranstalter: nicko cruises Schiffsreisen GmbH, Mittlerer Pfad 2, 70499 Stuttgart. Vermittler: AtourO GmbH/Treffpunkt Schiff, Martin-Luther-Str. 69, 71636 Ludwigsburg.

BUCHUNG UND BERATUNG BEI TREFFPUNKT SCHIFF:
0 71 41 - 7 02 36 72 // Stichwort: 1664 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Treffpunkt Schiff Sonderkontingente finden Sie unter www.treffpunkt-schiff.de/specials





FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

Ausflugsziele im Sauerland

Diese sieben Highlights erwarten dich im Land der tausend Berge

Wer das Sauerland langweilig findet, war wahrscheinlich noch nie da! Das größte Landsäugetier Europas läuft hier frei herum, du kannst ein Felsenmeer entdecken, über den Wolken schweben und 50 Meter unter der Erde tief einatmen.

Das Sauerland ist voll mit zahlreichen Gewässern und Bergen beschenkt und mit schönen Wanderwegen gesegnet. Als wäre das nicht schon Argument genug, kann die Region noch mit anderen Attributen punkten: So wurde hier fast 300 Jahre nach seiner Ausrottung wieder das Wisente angesiedelt. Außerdem kannst du beim Örtchen Hemer gleich 400 Millionen Jahre in der Zeit springen, wenn du das Felsenmeer erkundest. Im Sauerland findest du mit Sicherheit das passende Ausflugsziel für dich.

1. Der Biggestausee

Der künstliche Stausee, der auch als Biggetalsperre bezeichnet wird, liegt zwischen Olpe und Attendorn, ist 895 Hektar groß und bietet schier unendliche Freizeitmöglichkeiten. Auf dem klaren Wasser sind Wassersportmöglichkeiten aller Art geboten. Hier kannst du im Sommer tauchen, segeln, surfen oder an Badestellen wie den Strandbädern Waldenburg und Sondern schwimmen gehen.

Wer die Schönheit des Biggesees von oben betrachten will, muss nach Attendorn auf den Skywalk. In 90 Metern Höhe thront die Aussichtsplattform Biggblick über dem Stausee und



In schönster Lage präsentiert sich die Burg Altena. Im Erlebnisaufzug der Burg erfahren Besuchende spannende Fakten.

FOTO: IMAGO IMAGES/VOLKER PREUßER

gibt den Blick auf den See, die im See liegende unbewohnte Gilberginsel und die Burgruine Waldenburg frei. Am Abend wird der Skywalk illuminiert.

2. Burgen und Ruinen erkunden

Im Sauerland gibt es neben viel Natur auch Geschichtliches zu entdecken. Wer eine der zahlreichen Burgen besucht, taucht tief in die Geschichte ein. Die schöne Burg Schnellenberg in Attendorn, die über dem Biggetal thront, ist heute ein Hotel. Du kannst aber auch auf der Terrasse einen Aperitif trinken oder im Rittersaal speisen. Ebenfalls eindrucksvoll zeigt sich die Burg Altena aus dem zwölften Jahrhundert. Hinter den dicken Mauern der Höhenburg

findest du unter anderem ein Museum, einen 90 Meter langen Erlebnisstollen und einen Erlebnisaufzug, der dich 85 Meter nach oben in den Burghof befördert.

Nur noch als Ruine vorhanden, aber bei einer Wanderung als Etappenziel einbaubar, ist die Burgruine Waldenburg mit schönem Blick auf die Bigge. Die einstige Burg gilt als das älteste nicht sakrale Baudenkmal im Kreis Olpe und liegt im Naturschutzgebiet.

3. Wildrinderherden im Sauerland

Am Rothaarsteig im Sauerland kannst du auch tierische Entdeckungen machen. Von den Europäischen Bisons, die auch Wisente genannt werden, findest du im

Sauerland gleich zwei Herden vor. Eine davon lebt im Schaugehege Wisent-Welt auf 20 Hektar Fläche. Eine andere Herde streift auf dem Rothaarkamm zwischen Wittgensteiner Land und Sauerland frei umher. Die vom Aussterben bedrohten Wildrinder wurden hier bei dem Projekt Wisente im Rothaargebirge nach fast 300 Jahren wieder angesiedelt.

4. Attendorner Tropfsteinhöhle

Die Atta-Höhle im Sauerland zählt zu den schönsten Tropfsteinhöhlen Deutschlands. Im Sommer ist die Grotte ein geeignetes Ziel, um sich abzukühlen, denn sie weist eine konstante Temperatur von neun Grad auf. Auf einem Rundweg von 560 Metern Länge erforschen Besucher und Besucherinnen das Höhlensystem mit seinen beeindruckenden Tropfsteingebilden und können in der 50 Meter unter der Erde liegenden Gesundheitsgrotte reine Luft inhalieren, die auch bei Atemwegsbeschwerden befreiend wirken kann. Zur Besonderheit der Höhle gehört auch eine kulinarische Delikatesse. In der Tiefe der Höhle reift der Attakäse, der vor Ort erworben und gekostet werden kann.

5. Die Bruchhauser Steine erwandern

Das Sauerland hat auch ganz besondere Wanderhighlights zu bieten: Imposant ragt die Felsformation Bruchhauser Steine aus dem Wald heraus. Das Bodendenkmal besteht aus vier Hauptfelsen und liegt auf

dem 728 Meter hohen Istenberg beim Dorf Bruchhausen. Einer der vier Vulkanfelsen, der Feldstein, ragt 45 Meter in den Himmel und ist als einziger Stein des Naturmonuments für die Öffentlichkeit zugänglich.

6. Das Felsenmeer Hemer entdecken

Eine bizarre Kulisse empfängt dich im Felsenmeer Hemer beim gleichnamigen sauerländischen Städtchen. Auf 600 Metern Länge und 200 Metern Breite schreitest du in dem Geotop an zerklüfteten Felsformationen und Buchenbewaldung entlang. Der Bereich ist in das Große Felsenmeer, das Kleine Felsenmeer und das Paradies unterteilt und Stege, eine Brücke und eine Aussichtsplattform machen die außergewöhnliche Landschaft erlebbar.

7. Über den Wolken im Sauerland

Matroschkas, haushohe Frösche und frisch gezapfte Biere bevölkern seit 1986 jedes Jahr für ein paar Tage den Himmel im Sauerland. Grund dafür ist das alljährliche Heißluftballonfestival, bei dem schon seit 1986 fantasievolle Ballonkreationen Richtung Wolken aufsteigen. Die nächste Warsteiner Internationale Montgolfiade in Warstein am Nordrand des Sauerlandes wird vom 1. bis zum 9. September 2023 veranstaltet.

Mehr Informationen findest du unter: » www.reisereporter.de/sauerland

Ihre Angebote überall in der Region:

Jetzt werben auf der Mediabox



WERBEGEBIET WÄHLEN



ZIELGRUPPE DEFINIEREN



ZEITRAUM BESTIMMEN



ERFOLGREICH WERBEN

z. B. ab **69 €** pro Woche

Madsack Medien Ostniedersachsen
mediabox@mno-niedersachsen.de
salzgitter.mediabox-werbung.de

Bereits an vielen beliebten Standorten in und um Salzgitter begegnen Ihnen hallo Salzgitter Mediaboxen – große Bildschirme, die alle Blicke auf sich ziehen. Mit Werbung auf der Mediabox erreichen Sie Ihre Kunden genau dort, wo sie sich aufhalten – auch schon mit kleinen Budgets. Ihre Werbekampagne planen wir gerne mit Ihnen.

Sie haben eine Mediabox? Perfekt! Sie erhalten einen exklusiven Preisvorteil von 20% auf jede Werbebuchung.





stock.adobe.com/pais_cmyk.jpg

Limitiertes Kontingent:
Jetzt Tickets sichern und 50 Prozent sparen!

Mit den hallos einen abwechslungsreichen Sommer erleben

ERLEBNIS
Sommer
2023

Ganzer Spaß zum halben Preis!

Bestellen Sie jetzt!

- Online jederzeit unter tickets.paz-online.de oder tickets.waz-online.de
- Lokal in den hallo-Geschäftsstellen in Peine, Werderstraße 49, 31224 Peine sowie in Gifhorn, Steinweg 73, 38518 Gifhorn und in Wolfsburg, Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg

Nur solange der Vorrat reicht.



hallo
wochenende

Golfen für die gute Sache

Der Verein „Leben mit Krebs Goslar-Salzgitter“ sammelt beim Turnier 13.000 Euro ein

Salzgitter. Sportliche Aktivität im Dienste der Gemeinschaft. Unter diesem Aspekt hat der Verein „Leben mit Krebs Goslar-Salzgitter“ auf den Golfplatz in Salzgitter-Bad eingeladen. Dort wurde zum 14. Mal ein Turnier für den guten Zweck gespielt. „Die Bekämpfung und Überwindung einer Krebserkrankung kann nur gemeinsam gelöst werden“, so Vorsitzender Eike Hulsch. Aus diesem Grund stand der Wettbewerb erneut unter dem Motto „Gemeinsam sind wir stark“.

Dank der Unterstützung des Golfclubs Salzgitter/Liebenburg und dem großen Einsatz der Spielerinnen und Spieler kam laut Eike Hulsch in den 14 Jahren die „fantastische Summe“ von mehr als 160.000 Euro zusammen. Mit diesem Betrag konnte der Verein „wichtige Arbeit für die an Krebs erkrankten Menschen leisten und das ausschließlich in unserer Region“. Das Ziel sei es, den Menschen das Leben wieder „lebenswert“ zu gestalten und das in vielfältiger Art und



Spendenübergabe nach dem Turnier: Brigitte Sontowski und Hans Dieter Wörmke vom Arbeitskreis Krebshilfe, Claudia Cosa, Rita Prinz und Astrid Müller (Pink Ladies Brustzentrum Goslar), Vorsitzender Eike Hulsch vom Verein leben mit Krebs Goslar-Salzgitter, Britta Bötel (Geschäftsführerin Hospiz Salzgitter) sowie Spielführer Matthias Schwozer und Präsident Harald Nischan vom Golfclub Salzgitter/Liebenburg.

FOTO: RK

Weise. In diesem Jahr kamen durch Spiel- und Sponsorenbeiträge insgesamt 13.000 Euro zusammen.

Mehr als 40 Golfer aus Salzgitter, Bad Harzburg, Goslar und Peine-Edemissen gingen auf die Runde. Trotz Hitze war die Stimmung sehr gut, weil es ja um den Erfolg ging als um die gute Sache. Dennoch gab es strahlende

Gesichter der sportlichen Gewinner über die ausgesetzten Preise, denn es wurde nicht nur für die Ehre gespielt.

Auf dem Programm stand ein Vierer mit Auswahldrive. Die Brutto-Wertung holten sich Sebastian Schreiber und Martin Tischler, in der Netto-Runde standen Svenja Roland und Silke Riekewold am Ende ganz oben.

„Die wahren Gewinner sind aber die Menschen in unserer Region, die an Krebs erkrankt sind und bei der Bewältigung ihres Leidens durch den Verein in vielfältiger Art und Weise unterstützt werden“, so Eike Hulsch.

Die Solidarität und der Einsatz der hiesigen Golfer zeige, „wie in beeindruckender Art und Weise

vor Ort geholfen wird“. Er dankte dem Golfclub Salzgitter/Liebenburg, der die Anlage für diesen Tag wieder kostenlos und ausgezeichnet präpariert zur Verfügung gestellt habe. „Das ist ein besonderes Zeichen der Solidarität.“ Ohne diese großartige Bereitschaft über einen Zeitraum von 14 Jahren hätte der Verein dieses herausragende Ergebnis nur schwer erreichen können.

Eike Hulsch übergab bereits am Turnierabend einige Unterstützungszusagen im Wert von insgesamt 4.000 Euro. Brigitte Sontowski vom Arbeitskreis Krebshilfe Salzgitter erhielt 1.000 Euro für sportliche Aktivitäten, Rita Prinz von den Pink Ladies des Brustzentrums Goslar nahm 1.000 Euro für eine Exkursion „Waldbaden“ entgegen, die gleiche Summe freute sich Britta Bötel, die das Geld in die Aus- und Weiterbildung der Pflegemitarbeiter im Hospiz Salzgitter-Bad stecken will. Außerdem flossen 1.000 Euro an das Projekt „Herzenswunsch“.

HEIMAT OHNE HEKTIK



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner **Allgemeine** 

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland





FOTO: SHUTTERSTOCK.COM

WWW.DEINE-TIERWELT.DE

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ - DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswertes rund um tierische Themen.

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

Frau aus Hotel geworfen

Janice Whittle aus Australien hat genug. Ständig wird die sehbehinderte Epileptikerin diskriminiert. Als sie jetzt wegen Begleithund Keegan aus einem Hotel geworfen wurde, wendete sich die 53-Jährige an die Öffentlichkeit...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

Nächtliche Ruhestörung: Bohrmachine oder Katze?

Ein Bewohner aus Berlin musste sich vor kurzem über nächtliche Ruhestörung wegen einer ständig laufenden Bohrmachine beschweren. Das Geräusch kam aber von einer ganz anderen Quelle...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin

Illegalen Tierhandel bekämpfen

DeineTierwelt führt sicheres Online-Ident-Verfahren für Katzen-Anbieter ein

Mit dem fälschungs- und diebstahlsicheren Online-Ident-Verfahren setzt DeineTierwelt einen wichtigen Standard für die Vermittlung von Katzen im Internet. Damit wird die Vermittlung von Kitten im Internet nun deutlich sicherer gemacht. DeineTierwelt setzt somit einen weiteren wichtigen Schritt, um den illegalen Tierhandel zu bekämpfen und das Wohlergehen der Tiere zu schützen. Illegales Handeln von Niedlichkeit leidet.

Der Online-Handel mit Katzen, vor allem mit Kitten, ist ein wachsendes Problem, das durch die erhöhte Nachfrage noch dringlicher geworden ist. Anonymität spielt dabei eine große Rolle. Doch jetzt gibt es gute Nachrichten für alle Katzenliebhaber! DeineTierwelt weitet das Online-Ident-Verfahren als führende Plattform für die Vermittlung von Haustieren in Deutschland nun auch auf Katzen-Inserenten aus. Das fälschungs- und diebstahlsichere Online-Ident-Verfahren gewährleistet die Verifizierung der Katzenanbieter.

Dank dieses Systems können Käufer nun sicher sein, dass die Katzen-Anbieter auf DeineTierwelt vertrauenswürdig sind. Das Verfahren stellt sicher, dass die Identität der Anbieter überprüft wird. Diese Maßnahme ist ein großer Schritt, um die Anonymität beim Online-Handel vor allem mit Kitten zu verringern und potenzielle Betrugsfälle zu verhindern. Denn illegale Tierhändler verkaufen skrupellos Jungtieren an Tierliebhaber, in-



Das Verfahren stellt sicher, dass die Identität der Anbieter von Katzen überprüft wird. FOTO: PIXABAY.COM

dem sie falsche Angaben machen und häufig Tiere vermitteln, die schwer krank oder noch viel zu jung sind. Mit dem Ident-Verfahren für Katzen sind Sie sicher vor betrügerischen Angeboten und können sich darauf konzentrieren, den perfekten pelzigen Begleiter für sich zu finden.

Neue Standards für den Online-Handel

DeineTierwelt setzt kontinuierlich Maßnahmen um, um den illegalen Handel mit Tieren zu verhindern, denn die Sicherheit, der Tier- und Artenschutz und das Wohlergehen der Tiere hat bei DeineTierwelt oberste Priorität. Durch die stetige Verbesserung von Algorithmen und verstärkter menschlicher Kontrollen arbeiten die Mitarbeitenden aktiv daran, die Sicherheit zu gewährleisten. Zusätzlich koope-

rieren sie mit angesehenen Tier- und Artenschutzorganisationen wie „Vier Pfoten“, „Peta“ und dem „IFAW“. Dadurch setzen sie immer wieder neue Standards für die sichere und seriöse Online-Vermittlung von Tieren.

Anforderungen und Kontrollen verschärft

DeineTierwelt setzt sich aktiv für den Tierschutz ein. Seit 2020 ist DeineTierwelt Mitglied der internationalen „Koalition zur Beendigung des illegalen Wildtierhandels im Internet“. Als Teil der Tierschutz-Maßnahmen wurden sämtliche Tierarten, die durch das Washingtoner Artenschutz-Abkommen geschützt sind, vom DeineTierwelt-Tiermarkt ausgeschlossen. Diese Regelung gilt außerdem für exotische Säugetiere, Amphibien, Reptilien und Wirbellose. Zudem wurden mehrere Katzen-

und Kleintierarten als Qualität eingestuft, weshalb diese nun ebenfalls nicht mehr im Tiermarkt angeboten werden dürfen. Das gilt unter anderem für Scottish-Fold- und Scottish-Straight-Katzen, Sphynx- und Rex-Katzen, alle Kleintier-Nacktzüchtungen sowie Albinos. Außerdem geht DeineTierwelt konsequent voran, um die Rückverfolgbarkeit von Inserenten in der gesamten EU zu gewährleisten. Es ist zu hoffen, dass andere Plattformen diesem Beispiel folgen und ähnliche Maßnahmen ergreifen, um die Anonymität beim Online-Handel mit Tieren zu bekämpfen.

Mehr Informationen finden Sie unter:



» deine-tierwelt.de/magazin

Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tiervermittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

www.deine-tierwelt.de



DeineTierwelt





TEILEN OHNE ZERREISSEN

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine 
ZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



▶ **WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**

▶ **3-ZIMMER-WOHNUNGEN**

LIEBENBURG, 3-Zi.-Whg. im EG, 75 m², Kü., Bad mit Dusche, Garage, Gas-Etg.-Hzg., 415,- -- KM + NK, Grg. + KT, ☎ (0 53 46) 9 11 27

▶ **WOHNUNGSMARKT GESUCHE**

Grundstücke gesucht! Wir zahlen Höchstpreise! 0531 / 87 70 40

36249202_002422

Das Beste am guten Morgen: Entdecken Sie unsere guten Seiten!

Lokales · Sport Einkaufstipps



▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**

Der Ev.-luth. Propsteiverband Ostfalen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine:n pädagogische:n Leiter:in (w/m/d)

Sie übernehmen gerne Verantwortung und entwickeln Lösungen in einem engagierten Team?

Dann bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen bis zum **07. August 2023** beim Ev.-luth. Propsteiverband Ostfalen, Schumannstr. 1, 38226 Salzgitter oder per Mail an die Personalabteilung (sebastian.schmidtke.vs@lk-bs.de).

Weitere Informationen zum Propsteiverband und der Stellenausschreibung finden Sie unter www.propsteiverband.de.



19829901_002423

Die Samtgemeinde Baddeckenstedt Heerer Straße 28, 38271 Baddeckenstedt



sucht jeweils eine **Sachbearbeitung (m/w/d)**

Vorzimmer des Samtgemeindebürgermeisters / Ratsbüro und Bauamt

Nähere Informationen finden Sie im Internet unter www.baddeckenstedt.de.

20295101_002423

Su. einen motiv. Rentner mit handwerkli. Geschick für eine Hausmeister Tätigkeit in Salzgitter-Bad. Bezahlung zum Tarif als Minijob. Wenn sie Lust haben zu dieser Tätigkeit rufen sie uns an. Hausverwaltung Schymura. ☎ (0 53 41) 3 43 84

Reinigungskraft (Aushilfe) m/w/d gesucht, SZ-Gebhardshagen, Mo.-Fr. 2,0 Std. oder 4,0 Std. möglich ab 7.30 Uhr. Bewerbung ☎ (0 53 31) 60 16, Blitzblank Wesche GmbH

▶ **STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

Fliesenleger sucht Arbeit. ☎ 017624341080

Im Internet finden Sie uns unter: www.hallowochenende.de



▶ **HANDWERKER**

Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
 - Treppen und Balkone
 - Natursteine
- 38518 Giffhorn – Bostelberg 5
Tel. 0 53 71/9 37 68 32
05 31/1 22 88 21
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

35310301_002422

Stein-, Fassaden- u. Dachreinigung u. Beschichtung, Putz- u. Malerarb. aller Art, ☎ (01 76) 41 09 28 92

Üner Putz und Fliesen GmbH

seit 27 Jahren
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten
☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

4751601_002423

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

Treppen-, Balkon-, Terrassenfliesen ☎ (0 53 71) 9 37 68 32

Held Entrümpelungen, kostenlose Anfahrt. ☎ (01 63) 2 06 18 28

Held Bausanierungen, Renovierungsarb. aller Art ☎ 0163/2061828

▶ **BADSANIERUNG**

M&A Haustechnik GmbH

Badsanierung mit Fliesen Sanitär und Heizung von Profis zum Festpreis!
0176/72602141 o. 05371/6721245

16529401_002423

▶ **DACHDECKER**

Dacheindeckung aller Art, Dach, Carport, Garagendach, Schweißbahn, Dachrinnen, Neu u. Reparatur aller Art, Dämmung etc. ☎ (01 76) 42 56 01 43

Dachdecker bietet an! Flachdachs., Garagendach, Gartenhausdach u. Terrasse, Dachreparatur, Dachpappe, Dachrinne Reinigung u. Erneuerung, Dachdecker aller Art. ☎ (01 63) 9 45 20 71

19931701_002423

Dachdeckerarbeiten jeder Art. Wir führen jede Art von Dacharbeiten aus. Schweißbahnen, Regenrinnen, Flachdächer alles was Sie möchten. Rufen Sie uns an, wir vereinbaren einen Termin. ☎ (01 78) 4 42 32 82

Dachdeckermeister hat noch Termine frei. ☎ (05 31) 37 95 77 66

Älteres Dachdeckerteam macht Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer, Carport, gern auch Kleinreparatur ☎ (01 76) 70 17 94 07

FLIESENLEGER
Fliesen/Sanitär ☎ 0160/97739654

GÄRTNER
Gartenbaufachbetrieb Agirman Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

10052201_002423

▶ **FLIESENLEGER**

MÖBELTRANSPORTE

PLATE UMZÜGE

Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

5141501_002423

C&K Umzugsservice
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

hallo wochenende

erscheint an jedem Sonnabend

Verlag: Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallosalzgitter.de

Geschäftsführer: Carsten Winkler, Günter Evert
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Carsten Winkler

Redaktion: Roland Weiterer, Melanie Stallmann (verantwortlich)
Verlagsbüro: 38228 Salzgitter, Moränenweg 90

Telefon Redaktion: 05341 1766312
E-Mail: redaktion@hallosalzgitter.de
Private Anzeigen: 05341 1766310

Gestaltete Anzeigen: 05341 1766318
Fax Anzeigen und Redaktion: 05341 1766314
E-Mail: anzeigen@hallosalzgitter.de

Vertrieb: Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine 0800 1234-909
E-Mail: vertrieb@hallosalzgitter.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss: Dienstag, 18 Uhr
Verteilte Auflage: 62.915 Exemplare
Druck: Oppermann Druck- und Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Gutenbergsstraße 1, 31552 Rodenberg
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
AD A AUFLAGENKONTROLLE DER ANZEIGENBLÄTTER BVDA/BDZV

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal www.werbung-im-Briefkasten.de

15036901_002423

25 € garantieren keinen Regen.
Aber sichern Yara die Ernte.
Verändere die Welt – von Kindern in Not!

kindernothilfe.de

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF** ▶ **VERKAUF PKW**

Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Zinn, Gemälde, Porzellan, Schmuck, Pelzmäntel, Musikinstrumente, usw., ☎ (01 63) 4 53 63 49

Kaufe Nachlässe 0163/2061828

Haben Sie Rares? Karl hat Bares! Antik-Schmuck-Trödel, Nachlässe jeder Art. ☎ (01 71) 6 31 72 54

Achtung Stellensuchende
Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.
Für verlorengegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.
Ihre Anzeigenabteilung

▶ **KONTAKTANZEIGEN**

Omi macht Hausbesuche
☎ (01 79) 5 49 11 61

▶ **FLOHMARKT**

Briefkasten m. Zeitungsrolle, weiß, 6€, Angel-Spule für Hochseeangeln mit Schnur 15€. ☎ (01 71) 8 91 68 63

▶ **VW FOX**
VW Fox, Diesel, silber-met, Bj. 2007, 51kW, 232 500km, TÜV 9/2024, VB 1 350,-, ☎ (01 76) 55 17 44 19

▶ **VW LUPO**
Lupo, Best-Zustand, TÜV neu, scheckheftgepfll., Sondermodell, Extras, 2.900,-€, ☎ (0152)11545982

▶ **ANKAUF PKW**
Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

▶ **DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF**
Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden)
Unfallwagen ohne TÜV und AU
Wendebrück 19 · 38110 BS · ☎ 05307-9 51 20 40
Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62
auch per SMS und WhatsApp

▶ **KAWASAKI**
Kawasaki GPZ 500s, Bj. 5/92, TÜV 9/24, 44 kW, 47000 km, Reifen, Batterie, etc. neu, sehr gepflegt, VB 1.3000,- €, ☎ (01 71) 7 78 81 74

▶ **ANKAUF KRAFTRÄDER**
Kaufe gebr. Motorräder auch defekt ☎ (05 31) 8789370

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**
Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60
www.wm-aw.de, Firma

Mehr Infos über Nada

Du & ich lernen mit geflüchteten Kindern im Libanon.

Mit **2 €** die Welt verändern

misereor
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

Meine Familie ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de